

閒情

一周

TREND weekly

加西版

逢星期四出版

Telephone: 403-262-0066 Fax: 403-233-2172
Advertising: 403-617-2100 Email: danny@trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2

Web Site: www.trendweekly.com

FREE DISTRIBUTION Every Thursday

2020 / 12 / 17

VOL. 19.50



卡城東北區現代汽車代理

1920 - 23 Street, N.E., Calgary, AB
Tel : 403-250-9990

全力推介 · 最熱賣SUV

2021 Palisade

Ultimate Calligraphy Model

• 馬力強勁 · 內籠豪華 · 先進設備齊全 ·

- 3.8L GDI V6 Engine (291 HP)
- Drive Mode Select
- Harman Kardon premium audio system
- Blind view monitor
- LED Tail Lights
- Rain-sensing windshield wipers
- Puddle lamps
- Premium Nappa leather seats
- Second-row wide panel sunroof
- 12.3" full digital display instrument cluster
- Heads-Up Display
- Wireless charging pad
- Ventilated front and second-row seats
- Suede headliner
- Driver talk intercom system
- Hyundai SmartSense safety features



TED LAM
General Sales Manager
營銷總經理
精通 粵語、英語



Humphrey Yeung
楊先生
信貸經理/華語總監
精通 國、粵、英語
403-619-9155

歡迎親臨本車行以最優惠價錢與
最佳服務來體驗最「現代」化的購車歷程

\$300

每兩周供款
BI-WEEKLY

長期租賃特惠 36 MONTH LEASE

如欲重建閣下受疫情影響的信用紀錄
請速致電403-619-9155查詢詳情

Did the pandemic ruin your credit?

- Bad credit, no credit?
- Repossession?
- Bankruptcy ?
- Credit rebuilding
- New to Canada?
- Divorce?

We are here to help, please call us
at 403-619-9155



Jacky Lau
劉先生
信貸經理
精通 粵語、英語



Jonathan Yee
余先生
產品顧問
精通 國、粵、英語
403-992-9816

T&T Honda

Steering You StraightSM

NO FEE DEALER

WE WISH YOU
Happy Days
AND AN ADVENTUROUS NEW YEAR



PLUS GET A
\$1,500
HONDA BONUS*

T&T HONDA is a NO FEE DEALER

We don't charge any administration or documentation fees when you purchase a new or used vehicle.

It's just another way that T&T Honda steers you straight!



HONDA



THE VERSATILE 2020
CR-V
BLACK EDITION

LEASE FROM
0.99%

UP TO
36
MONTHS

ECON MODE & ECO ASSIST™ • HONDA SENSING™ SAFETY TECHNOLOGY • REAL-TIME AWD™

INCLUDES
\$1,000
HONDA BONUS*

PLUS, UP TO **1.5% RATE REDUCTION** FOR HONDA OWNERS†



THE WELL-EQUIPPED 2020
CIVIC
LX SEDAN CVT

LEASE FOR
\$67
WEEKLY

AT
0.99%
FOR 48 MONTHS

WITH
\$0
DOWN

SELLING PRICE
\$23,896
INCLUDES FREIGHT AND FEES

ECON MODE & ECO ASSIST™ • HONDA SENSING™ SAFETY TECHNOLOGY • EFFICIENT I-VTEC™ ENGINE



**CANADIAN BUILT.
CANADIAN DRIVEN.**

*We're open, with enhanced in-store safety measures.
Make an appointment today.*



#Limited time lease offer is from Honda Canada Finance Inc. (HCFI), on approved credit. Lease details/example: New 2020 Civic 4D LX CVT (FC2F5LEX)/2020 CR-V Black Edition (RW2H9LKN1) for a 48-month period/36-month period, for a total of 208/156 weekly payments of \$67/\$141, leased at 0.99%/0.99% APR. 20,000-kilometre annual allowance (12 cents/km excess charge). Total lease obligation is \$13,935/\$21,985. Lease payments include freight and PDI of \$1,670/\$1,840 and applicable fees, but do not include lien registration fee (up to \$85 in certain regions) and lien registering agent fee (up to \$6), which are due at time of delivery. No down-payment required. Taxes, insurance, license, and registration fees (all of which may vary by region) are extra. †"Honda Bonus" lease or finance cash of \$1,000/\$1,500 on select in-stock 2020 Civic/2020 CR-V models is available on lease or finance transactions from HCFI on approved credit only, deducted from the negotiated selling price after taxes. Excludes Civic 5D, Type R and Si. Excludes CR-V LX, Sport and EX-L. ‡Enhanced Loyalty Rate Reduction is available to eligible customers who: (i) are the current owner/lessee of a Honda or Acura vehicle and reside in BC, AB, SK or MB; or (ii) have a current Honda Financial Services (HFS)/Acura Financial Services (AFS) lease or finance account, or a previous HFS/AFS account that expired within the past year (365 days). This offer is not transferable to any other person. Proof of eligibility is required and must be submitted to HFS to qualify for this loyalty offer. Loyalty Rate Reduction will be applied only to a Honda brand vehicle leased or financed through HFS, on approved credit, as follows: up to 1.5% on Civic Sedan. Loyalty Rate Reduction: (i) will apply only to current rates advertised by HFS in Canada; (ii) cannot be combined with other existing loyalty offers, unless otherwise indicated; and (iii) cannot reduce lease rate below 0.01% and finance rate below 0%. Offer ends December 31, 2020 and is subject to change or cancellation without notice. Dealer may sell/lease for less. Limited quantity of 2020 models available, dealer trade may be necessary. Offer available only at participating Honda dealers in Alberta. Offers valid on select new in-stock 2020 vehicles. Models may not be equipped as shown and are for illustration purposes only. Visit Honda.ca or your Honda dealer for details. Visit Hondacanada.ca to learn more about Made-in-Canada.



Robert Cheung
Product Advisor
403-667-7618



Matt Marshall
Product Advisor
403-852-7460



Charlie Vo
Senior Product Advisor
403-803-6888

T&T Honda
Steering You StraightSM

888 Meridian Road NE, Calgary, AB T2A 2N8
403-291-1444 | sales@tandthonda.ca | www.tandthonda.ca



百好小廚

LUCKY PLACE RESTAURANT

#104, 108-3 Ave SW Calgary 電話: 403-474-9000

營業時間

六天營業·周一休息

11am~3pm

4:30pm~11pm

杏汁豬肺湯



蔥燒海參



蟹肉蛋白撞翅



萬壽果燉花膠



巧製原隻鮑魚



乾撈蟹肉翅



★本期特別推介：避風塘蝦★

百好盤菜
佳節盛宴

\$218 (六位)
\$338 (十位)

12月21日
(星期一) 冬至，
本店照常營業，
歡迎來電訂餐自取

歡度冬至聖誕
享盡佳餚美食



東來順

潮州客家美食

EASTERN FORTUNE RESTAURANT

AUTHENTIC CHINESE CUISINE

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

www.easternfortune.ca  @easternfortuneeyc



每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

Total Essential Total Essential Plus

「道道通」一包在手，美食無憂

黃金比例純天然蔬果高纖維素

睡前一包即可：

- 令腸道輕易排走5-10磅宿便
- 幫助去水腫及重組腸道生態

監督腸道環境，規劃腸道運作



亞省特約代理：



Established Since 1990 www.wahpek.com

華隆 地址：豐山大樓內 9600 Macleod Trail SE Calgary
電話：(403)252-2888 傳真：(403)252-0764
營業時間：每日九時半至八時

華北 地址：Bay 222 16 Ave, NE Calgary
電話：(403)252-9122 傳真：(403)250-0724
營業時間：每日九時半至八時

華興 地址：東北太古廣場 Unit 1000, 899-901 St. NE Calgary
電話：(403)297-2122 傳真：(403)297-2172
營業時間：每日九時半至八時

加拿大總代理：

La Belle Vie Enterprises Ltd.
1-604-961-6231

La Belle Vie
CANADA



Honourable Josephine Pon
Minister of Seniors and Housing
MLA Calgary-Beddington

Merry Christmas
&
Happy New Year



祝各界 聖誕快樂 新年進步



盤世寶 亞省長者及房屋廳長 敬賀

Calgary.Beddington@assembly.ab.ca

那酒 愛美麗

當人們想挑選一瓶葡萄酒作為節日禮物時，因不太懂如何去選擇，便請教酒舖的員工。

* 店員會問：“客人打算購買甚麼酒體Body的葡萄酒？”

那究竟“酒體”是酒的哪一部份？有哪些不同的酒體？

溫暖地區的葡萄品種結出較成熟和含糖量較高的果實。發酵後，酒精度會較高，增加酒的黏度。厚皮的葡萄有更多單寧



酒 體

Tannin、糖、酸和甘油，在橡木桶中發酵或成熟的，酒體也自然提高。

* 不同酒體帶來不同的口感

Mouth-Feel :

酒體輕盈的葡萄酒，軟柔優雅，清脆爽口，如喝開水。紅酒葡萄如黑皮諾 Pinot Noir、佳美Gamay；白酒葡萄如灰皮諾Pinot Gris/Grigio。

酒體中等的葡萄酒，擁有平衡的甜和酸度，容易接受，如喝果汁，紅酒葡萄如梅諾Merlot、品麗珠Carbernet Franc；白酒葡萄如長相思Sauvignon Blanc、賽美蓉Semillon。酒體飽滿的葡萄酒，強健有力，口腔像覆蓋了一

層膜，如喝全脂牛奶。紅酒葡萄如赤霞珠

Cabernet Sauvignon、西

拉Syrah；白酒葡萄如維歐尼Viognier、瓊瑤漿Gewurztraminer。若然仍不太肯定對方喜歡甚麼酒體的葡萄酒，可以考慮中等的，較易接受，也較易配合不同口味的食物。



* 註：照片只作顯示不同酒體的葡萄酒，並非推銷某酒莊商品，謝謝。



ACURA上周在北美發表了全新2022年MDX三排座椅豪華休旅，全新MDX的設計融入強烈的運動化為首要元素，座艙也經過重新設計，並整合更多新的數位和主動安全科技，預計在2021年夏天於北美發售。

全新的MDX車身尺碼明顯放大，車長增加71mm，車寬則拉寬35mm，而變化最大的則是它的劃線軸（dash to axle，指前軸中心點到A柱下沿的橫向距離）增長152mm，這為MDX帶來更廣闊的車室艙空間，並且使引擎蓋線顯得更長。而前車輪加大外擴，使外型變得更低趴而具備強烈動感。此外，全新MDX車頭採用了在TLX和RDX都能看到的品牌最新設計語彙，有鑽石造型五點式格柵，還配上寶石切割面板車頭燈組。全新MDX配備3.5公升V6汽油引擎，具有290hp的最大輸出馬力，以及362牛頓米的扭力峰值，同時匹配最新的10速自排變速箱，並結合新的平台，同時首度採用雙A臂式前懸掛，搭配輪胎有更大的觸地面積，從而提升操控性能。MDX也採用了皮帶驅動的電動力輔助轉向系統，同時也有新的電子式動力輔助煞車系統，煞停距離可縮短12呎。

ACURA同時也將TLX的車室設計語彙移植到MDX的座艙內，配備12.3吋的全數位儀表板，加上中控台12.3吋的娛樂資訊系統螢幕，除了內建多媒體，也支援 Android Auto 和 Apple CarPlay 智能手機連結，另外也標配Qi無線充電功能。前排座椅配備了12方向電動可調教功能，並附有三組調教記憶。MDX的三排座位配置，座艙最多可以容納7人乘坐，第二排中間的座椅可以在拆下，讓第三排乘客有更大的空間，另外也追加兩個USB插槽。標配的全景式天窗也具有三排座皆可採光的設計，讓後排座空間感更顯得開闊。MDX行李廂可容納464公升空間體積，如果把座椅前傾，置物容積可擴充至2021公升。

2022 ACURA MDX 將會大約在明年二月於美國上市，原廠建議售價由46,900美元起。





現代 (HYUNDAI) 旗下的豪華品牌GENESIS，推出第二款豪華休旅GV70。如同GENESIS 一直以來的宣傳手法，GV70沒有做任何官方聲明或宣言，就只是一部超短的影片，影片內容是在海岸半島的地形上，利用空拍機拍下GV70跨越一座橋，拍攝手法像一部商業電影，而在此之前，GENESIS已釋出三部風格相同的GV70預告片，只是風景和場景有所不同，不過場景在哪兒並不重要，重點是每一部片都是15秒，車片尾都標示12月8日發表。按照目前已掌握的資訊，全新的GV70造型說是經典與創新交錯，車頭設計採品牌招牌的設計語彙，大面積的五點式盾形水箱護罩，結合繁複精緻的網格，再加上品牌特有的LED分離式四頭燈組，而相同的設計手法也出現在車尾，與車頭相互呼應。加上特別的C柱和小三角窗的配置，和保時捷經典跑車928風格相近。

內裝部分，GV70採用頂級皮革包覆，並結合一些鋁質裝飾元件，按車廠所說，GV70車內許多部件的設計，深深受到航空的空氣動力學的啟發，像是加熱器控制裝置和門把手周圍的裝飾部件，都設計成飛機機翼一般的造型。中控和儀表是一對超大的螢幕，14.5吋的中控觸控螢幕，數位化儀表為12.3吋，方向盤依車型不同，有雙幅式和三幅式。內裝的設計，有部分和現代汽車推出的全新世代Tucson相似，另外有可程式化的車內環氣照明系統，中控台上還加了一個數位面板，可用以控制GV70的空調，最後是買家可以獲得電傳操縱式檔位選擇旋鈕。

關於動力，韓國市場先行上市，搭載的是2.2T柴油引擎，有前驅和四驅車型，另有2.5T渦輪增壓汽油引擎，同樣有前驅和四驅可選。而最頂規的是3.5升渦輪增壓V6引擎，僅只有四輪驅動系統，變速箱的部分，全車系都是8速自排變速箱。





LUCKY SUPERMARKET

happy! holidays!

DEC 18 - 24
2020

FREE 2021

凡購物滿\$60
可免費獲贈2021年月曆壹個
每個家庭限送壹個,數量有限送完即止

CALENDAR
with minimum \$60 purchase
(Limit 1 per household, while quantities last)

25.99 each **2020年新造**

三小姐牌特級香米 (36磅)
Triple Girls Jasmine Rice
2020 36lb

3.99 each

普蒂大督牌醬油和醋
Datu Puti Soy Sauce &
Vinegar Value Pack 2x1L

79¢ each

美佳牌茄汁沙甸魚
Mega Sardines in Tomato
Sauce w/ or w/o Chili
155g

5.99 each

幸福比內牌椰條
Lucky Macapuno Strings
680g

88¢ /lb **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

大甜橙 [加州產]
Navel Orange, Cali

98¢ /lb **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

特級富士蘋果 [加州產]
Extra Fancy Fuji Apple,
Cali

2.68 /lb **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

青芒果 [越南產]
Green Mangoes, Vietnam

2.28 each **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

嫩椰青 [越南產]
Young Coconut, Vietnam

2.48 each **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

蜜瓜 [加州產]
Honeydew Melon, Cali

98¢ /lb **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

泰國香蕉 [墨西哥產]
Thai Banana, Mex

1.38 /lb **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

涼瓜 [加州產]
Bittermelon, Cali

1.98 /lb **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

大肉薑 [中國產]
Ginger Root, China

98¢ each **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

金針菇 [韓國產]
Enoki Mushroom, Korean

2/88¢ **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

青蔥 [墨西哥產]
Green Onion, Mex

1.48 /lb **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

芥蘭 [墨西哥產]
Gai Lan, Mex

1.38 /lb **5 Days Only Dec 18 - 22 只限五天**

白菜仔 [墨西哥產]
Baby Bok Choy, Mex

3.19 each

海燕牌米粉
Ocean Swallow Rice
Vermicelli 908g

4.29 each

地滿牌菲律賓意粉醬
Del Monte Filipino Style
Spaghetti Sauce 1kg

99¢ each **原味**

海燕牌清雞上湯
Ocean Swallow Chicken
Broth w/ or w/o MSG
396g

1.39 each

東埠橋牌冰片糖
Dong Fu Qiao Brown
Sugar 454g

8.88 each

Kopiko 三合一即溶咖啡
Kopiko 3-in-1 Brown
Coffee Mix 30x27.5g

1.49 /lb **4 Days Only Dec 18 - 21 只限四天**

新鮮三文魚骨
Fresh Salmon Bone
Sunridge Store Only!

5.88 /lb **4 Days Only Dec 18 - 21 只限四天**

震撼價 Super Hot Sale

新鮮牛眼肉扒
Beef Eye of Round AAA

3.28 /lb **4 Days Only Dec 18 - 21 只限四天**

震撼價 Super Hot Sale

新鮮特級牛腱連骨
Beef Shank Bone In

3.98 /lb **4 Days Only Dec 18 - 21 只限四天**

震撼價 Super Hot Sale

五花腩連皮
Pork Belly Skin On

2.68 /lb **4 Days Only Dec 18 - 21 只限四天**

震撼價 Super Hot Sale

特級童子雞
Cornish Hen

5.48 /lb **4 Days Only Dec 18 - 21 只限四天**

Halal 清真 震撼價 Super Hot Sale

嫩炒牛肉
Halal Beef Inside Round

3.48 /lb **4 Days Only Dec 18 - 21 只限四天**

Halal 清真 震撼價 Super Hot Sale

新鮮特級雞翼
Halal Chicken Wing

Forest Lawn Location:
#237, 4527 - 8th Avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:
3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:
9am - 9pm Daily

Prices Effective
December 18, 2020

FRI 18 SAT 19 SUN 20 MON 21 TUE 22 WED 23 THU 24

HOLIDAY HOURS

Christmas Eve & Day,
New Years Eve & Day:
9AM - 6PM

INSTAGRAM
@luckysupermarket_calgary
FACEBOOK
@luckysupermarketcalgary



268 /lb
4 Days Only
Dec 18 - 21
只限四天

新鮮特級雞胸肉連骨
Chicken Breast Bone In

228 /lb
4 Days Only
Dec 18 - 21
只限四天

去骨豬腿肉
Boneless Pork Leg

379 /lb

海洋媽媽牌急凍金鯧魚
Ocean Mama Golden Pompano Fish 600/800

699 each

海燕牌有頭白蝦
Ocean Swallow Head On White Shrimp 30/40 400g

279 each

幸福比內牌急凍嫩椰絲
Lucky Pinoy Shredded Young Coconut 454g

319 each

幸福比內牌廣東炒麵
Lucky Pinoy Pancit Canton Oriental Noodle 454g

169 each

海燕牌春卷皮
Ocean Swallow Spring Roll Rice Paper 22cm Purple or Green 400g

499 each

勤柏文牌芥花籽油
Compliments Canola Oil 3L

199 each

美極牌調味粒
Maggi Magic Sarap Seasoning 12x8g

199 each

沙哥牌椰漿
Savoy Coconut Cream 400mL

1299

地滿牌雜果罐頭
Del Monte Fruit Cocktail Fiesta 2.84L

129 each

秋菊牌椰子水連肉/椰果
Chaokoh Young Coconut Juice w/ Pulp or Jelly 520mL

88c each

Chick Boy 粟米小食
Chick Boy Pop Nik Snacks Assorted Varieties 100g

699 each

好運馳名雞腿飯
Lucky Famous Chicken Roti on Rice

888 /lb

好運燒排骨
Lucky BBQ Pork Spareribs

449 each

好運西班牙麵包
Lucky Spanish Bread 6x65g

279 each

好運餐包 (9個)
Lucky Pandesal Bun 9pc

329 /lb

幸福牌紅衫魚
Lucky Threadfin Bream Fish 100UP

289 /lb

幸福牌巴沙魚柳
Lucky Halal Basa Fish Fillet 250UP

299 /lb

原條阿拉斯加龍躑魚
Alaskan Whole Round Sole Fish 400/600

849 each

三魚牌鷹標魷魚
3Fish Whole Calamari Squid 907g

1288 each

海燕牌蝦肉釀蟹鉗
Ocean Swallow Shrimp Paste on Crab Claw 500g

469 each

潘帕嘉牌菲律賓腸仔
Pampanga Longanisa Sausage Regular or Hot 375g

1399 Halal 清真

NIPSSING 急凍鶉
Nipissing Game Jumbo Halal Quail 800g

229 each

第一家牌春卷皮 (六吋)
TYJ Spring Roll Pastry 6" 50pc

159 each

馬尼拉精選木薯蓉
Maynila's Choice Grated Cassava 454g

399 each

馬尼拉精選紫薯蓉
Maynila's Choice Grated Purple Yam 454g

449 each

新華園綠豆椪糖糕
Tan Hue Vien Pia Mung Bean Cake Assorted Varieties 440g

1099 each

精選牌菲律賓雪糕
Selecta Ice Cream Assorted Flavours 1.5L

Flyer prices effective December 18, 2020 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | f @

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限, 售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤, 一律以店內標示價錢為準



明威超級市場

#3340, 3310-32St.NE Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。
Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

特價期 12月18日至12月24日

電話：403-250-8198

營業時間：每日10am - 8pm

* Merry Christmas *



海鷗香米

Geoland asmine Rice



\$42.99/bag

金牌白蝦 26/30

Golden Label White Shrimp 26/30



\$22.99/box

水晶梨

Asian Golden Pear



\$1.39/lb

餐館特價批發

百家利	\$35.00/box
青蔥 Onion King	\$23.00/box
紅蘿蔔	\$14.00/box
紅椒	\$34.00/box
大洋葱	\$23.00/bag

\$0.59/lb

香蕉
Banana

\$1.59/lb

芥蘭
Gai Lan

\$1.69/lb

砂糖橘
Mini Sweet Mandarine

\$1.29/lb

百利油菜
Yue Choy Sum

\$1.59/lb

台灣檫柑
Taiwan Pokan

\$1.25/lb

上海白菜
Shanghai Bok Choy

\$2.19/ea

沙田柚
Honey Pomelo

\$0.99/ea

韓國金針菇
Korean Needle Mushroom

\$0.89/lb

甜橙
Oranges

\$1.35/lb

雪裡紅
Sher Li Hon

\$1.05/ea

金燕/偉豐東莞米粉
Rice Vermicelli

\$1.59/ea

豐正即食海蜇
Instant Jellyfish

\$0.99/ea

鹿牌綠豆畔
G.T.F Split Mung Bean

\$1.65/ea

惠金橋甜/鹹梅菜王
HIQ Dried Vegetable

\$1.59/ea

雞牌去衣綠豆
Cock Peeled Mung Bean

\$1.55/ea

六福草菇粒
SF Straw Mushroom in Can

\$1.45/ea

開平辣腐乳
Kaiping Preserved Bean Curd with Chili

\$3.09/ea

珀寬辣碎蝦
PK Minced Prawn in Spice

\$2.99/ea

金馨特級排米粉
Jinxin Rice Stick

\$0.79/ea

家樂雞湯
Knorr Chicken Broth Soup

\$7.99/ea

紅蓋美極醬油
Maggie Soy Sauce Red Cap

\$2.89/ea

香菊三邊竹
Xiangju Dried Bean Curd

\$2.49/ea
\$2.09/ea

太信五香豆乾/水豆腐
DSI Spiced Firm Tofu, Tofu

\$2.99/pk

迷你雞蛋
PV Eggs

\$6.79/box

南美有頭蝦20/30
White Shrimp with Tails 20/30

\$1.85/lb

三去側魚
Frozen Cleaned Tilapia

\$3.99/ea

Vivasea田雞腿
Vivasea Frog Leg

\$4.49/lb

永達竹絲雞
Frozen Wingtat Sikiie Chicken

\$3.09/lb

鱸魚
Barramundi Fish

\$12.49/bag

鳳尾蝦31/40
White Shrimp with Tail on 31/40

退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。



梁兆邦先生

道明財富副總裁及投資顧問

Eric Leung CIM, BA (Hons)

Vice President & Investment Advisor
Certified Retirement Specialist

特許投資經理

認可退休策劃專家

直線：403-216-2089



投資助理：Jessica Chan 直線：403-299-8603
TD Canada Trust Tower, 9th Floor, 421 7th Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K1

TD Wealth 道明財富



道明財富私人財富管理 (TD Wealth Private Wealth Management) 是代表由道明證券理財加拿大有限公司之屬下部門道明財富私人投資顧問部 (TD Waterhouse Private Investment Advice)、通過道明投資理財私人信託管理投資有限公司 (TD Aterhouse Private Investment Counsel Inc.) 提供之道明財富私人信託管理投資 (TD Aterhouse Private Investment Counsel)、通過道明銀行提供之道明財富私人銀行、以及通過加拿大信託公司 (The Canada Trust Company) 提供之道明財富私人信託 (TD Wealth Private Trust) 所提供之產品和服務。TD Waterhouse Canada Inc. - Member of Canadian Investor Protection Fund。所有商標均為其擁有者的產權。*道明 (TD) 標誌和其他商標是道明銀行的產權。



Allstate
交託在手 放心無憂

最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀



許蘊妍
Winnie Hui

汽車+房屋保險

- ✓ 良好記錄
- ✓ 新屋
- ✓ 45歲以上
- ✓ 兩部車或以上

均可獲折扣優惠



立刻與我聯絡

手機：587-315-8500
電郵：whui@allstate.ca
地址：#234, 40 Country Hills Landing
NW Calgary (即大戶人家對面)

精通國、粵、英語
服務 Allstate 超過20年
竭誠為您服務



汽車·房屋·人壽·旅遊

受條款及條件限制，折扣會因地區而有所不同。商標由 Allstate Insurance Company 擁有，並授權 Allstate Insurance Company of Canada 使用。©2018 Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。

本刊將於 聖誕及新年期間 更改出版日期

2020年12月24日一期改為
12月23日 (星期三) 出版
2020年12月31日一期改為
12月30日 (星期三) 出版

特此敬告各讀者及商戶
並祝各界人士

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR

新冠病毒資訊

注意安全，亞伯達省。

做正確的事情，幫助防止病毒擴散。

我們都對COVID-19感到厭倦，但是這場戰鬥尚未結束。
我們所有人都需要做正確的事情，以防止病毒擴散並保護最弱勢群體。



患病時請留
在家中



注意保持身體距離



無法保持身體距離
時請戴上口罩

若有疑問，請致電811。

隨時關注省府最新資訊

alberta.ca/covid19

Alberta



花麗雅花店

#14 132 3rd Ave SE, Calgary (華埠東方商場內)

Tel: 403-265-3388 / 403-660-3017 (Diana Ma) Fax: 403-262-6522

- ✧ 結婚花球
- ✧ 靈柩花被
- ✧ 開張花籃
- ✧ 長壽花園
- ✧ 剪綵花球
- ✧ 花牌、花籃
- ✧ 祭帳、禮園



美加餐具設備公司

B&J RESTAURANT SUPPLY LTD.

新址: BayD, 1601 Centre St. N.W., Calgary 電話: 403-230-0039

專營 酒樓用具 家庭用品 瓷器缸瓦
 中西餐具 塑膠器皿 鋼鋁製品
恭祝各界新春快樂



· 志永

新加坡 濱海灣花園 (一)

在船上自助餐廳吃過午餐，回房稍作休息，新加坡天氣很悶熱，今日天陰比較舒服。4時再次出發，目的地是附近「濱海灣花園 Gardens by the Bay」，喜歡今次行程，新加坡停留兩天，今晚船上度過，新加坡治安好可以玩夜些。言歸正傳，先搭地鐵在「海灣舫 Bayfront」站下車，B車站出口走廊兩旁都有鏡和花園彩圖，一出車站看到知名地標，拉斯維加斯金沙集團旗下「濱海灣金沙酒店 Marina Bay Sands」後方。2010年4月27日開幕，由三座57層高外觀獨特大廈組成，三棟樓頂端連接托着外形像船隻懸臂平台，頂樓當時世界最大高空無邊露天游泳池而聲名大噪，可惜只限房客使用。以前看過介紹影片，五星級酒店同時有7千名員工工作，真想住晚，唉！無錢呀！別傷心，頂樓「空中花園 SkyPark」遊客可買票進入，眺望整個港灣美麗景色，夜景更令人着迷。今次時間有限，留待下次再來才入內逛逛有運河可划小船商場，豪華賭場外國人入內出示護照不用收費，本地人要收入場費。酒店前方蓮花形金沙藝術博物館，看燈光水舞演出。探子報料：金沙酒店第一棟後面天橋走到濱海灣花園，是擎天樹燈光表演最佳位置，我經過時已很多人等候。酒店不遠是42層樓高觀景「摩天輪 Flyer」，繞一圈約需半小時。



濱海灣花園



金沙酒店



飄浮嬰兒雕像

2012年落成濱海灣花園，佔地101公頃，建於填海土地上，主要景點花穹、雲霧林、擎天樹空中步道要買門票進入，其它景區免費參觀，包括：必定要看「飄浮嬰兒雕像 Planet」藝術家以自己兒子小時模樣做成9公尺長、3公尺高、7噸重嬰兒雕像，用嬰兒右手平衡重量，產生雕塑漂浮在空中錯覺。「仙人掌綠亭 Sun Pavilion」一條沙漠植物步道，種植許多奇特形狀仙人掌展現荒涼之美。直徑達7米「花鐘 Floral Clock」，用熱帶鮮艷花草組成，是瑞士著名Audemars

Piguet鐘錶送給新加坡建國50周年禮物，所以花鐘中央有AP英文字母。「樹冠園 The Canopy」花穹入口處前面，牆上和地上有很多木雕獅子老虎動物。「傳統花園 Heritage Gardens」由中國花園、馬來花園、印度花園、新加坡殖民花園組成，透過花園中植物、擺設、佈置了解新加坡多元文化和歷史。「兒童樂園 Children's Garden」只適合小朋友灑水樂園，探索遊戲區最吸引樹吊橋。還有其它免費設施不能盡錄，一家老少不用花錢，享受大自然環境熏陶好地方。

有付費接駁車前往溫室花園，車站排着候車人龍，我倆安步當車依指牌沿河岸步道走，「蜻蜓湖 Dragonfly Lake」邊有幾隻姿態輕盈優美蜻蜓雕塑，湖上噴水池後，大片熱帶叢林裡，18棵人造巨樹「擎天樹群 Supertree Grove」聳立其中，擎天樹又譯做天空樹、超級樹，每棵高度不同，約25至50公尺，樹幹種滿花草，11棵樹安裝太陽能發電板，供晚上樹身的燈發電照明，有些樹是排放室內熱氣通道，巨樹又收集雨水再用，非常環保節能。中央最高最大樹頂還有360度全景餐廳，餐廳屋頂是露天酒吧，價格肯定很貴。沒關係！可以行收費親民8新元「天空步道 OCBC Skyway」，步道圍繞中央四周9棵擎天樹，連結樹與樹之間，22公尺高、128公尺長，有點像吊橋高空步道，同樣居高臨下欣賞花園和濱海灣地區美景。晚上亮了燈氣氛超浪漫！每晚擎天樹7:30及8:30有免費燈光表演「花園狂想曲 Garden Rhapsody」，燈光依音樂節拍閃動，一次15分鐘。經過擎天樹入口，計劃晚上來看燈色，過門不入，只瞄兩眼拍幾張照片，結果離開時行另一通路錯過了。故事教訓：花開堪折直須折，有得睇就要立即睇。未完待續。

旅遊資料只供參考，更多相片請登入 chewing33.blogspot.com 或聯絡電郵 chewing33@gmail.com

New support programs are available for those who need them

A stronger, more accessible EI and new recovery benefits

- Canada Recovery Benefit
- Canada Recovery Sickness Benefit
- Canada Recovery Caregiving Benefit

Learn more at canada.ca/coronavirus



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada



Merry Christmas!

H&W 超值新鮮蔬果專門店

為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果

所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準

凡購物滿\$30即可免費獲贈蜜瓜一個

 <p>10lb Yellow Potatoes 黃薯仔 (10磅裝)</p> <p>SALE 3.98/ea</p>	 <p>Celery 西芹</p> <p>SALE 1.98/ea</p>	 <p>Head Lettuce 玻璃生菜</p> <p>SALE 1.28/ea</p>	 <p>Assorted Hard Squash 各種硬皮瓜</p> <p>SALE 0.68/lb</p>
 <p>3lb Yellow Onions 黃洋蔥 (3磅裝)</p> <p>SALE 1.48/ea</p>	 <p>Green Onions 青蔥</p> <p>for 2 SALE 0.98</p>	 <p>Rutabagas 大頭菜</p> <p>SALE 0.48/lb</p>	 <p>Jumbo Eggplant 特大茄子</p> <p>SALE 0.98/ea</p>

 <p>零售、批發無任歡迎 提供批發送貨服務</p>	<p>Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary (403) 291-3232</p> <p>週一至週五: 9am-8pm 週六: 9am-7pm 週日: 10am-6pm</p>	<table border="1"> <tr> <td>INIS/CL</td> <td>INIS/SHW</td> <td>N</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>32 Ave NE</td> </tr> </table>	INIS/CL	INIS/SHW	N			32 Ave NE	<p>本周特價 1月17日 - 1月23日</p>
INIS/CL	INIS/SHW	N							
		32 Ave NE							

卡加利華僑中文學校

卡城歷史最悠久的中文學校

(提供亞省教育部認可廣東話/普通話高中學分班)

校址: 唐人街河濱大廈 (文化中心側對面) 126 2nd Ave SW, Calgary, AB. T2P 0B9
 電話: 403-264-2233 傳真: 403-282-9854
 網址: www.ccpschool.ca 電郵: ccps@shaw.ca
 Facebook website: www.facebook.com/calgarychineseprivateschool

招收 2020 ~ 2021 年度新生

由於Covid-19確診個案持續，本校在9月12/13日(星期六、日)第一學期提供網上教學，我老老師團隊一直在努力計劃「網上課程」本學期的重點是靈活使用以引發學生學習興趣為主的語言及文化教材，設計生動活潑的教學活動，使學生快樂輕鬆地學習中文，同時減輕學生因網上教學所帶來的不必要壓力。

師資: 近四十名熱愛中文教學、具教育專業背景的教師，教學經驗豐富、態度嚴謹；多位教師曾分別獲《華文教育優秀獎》、《華文教育傑出貢獻獎》及《華文教育終身成就獎》。

設施: - 靈活生動的教學方法，多媒體教學工具，令教學更生動有趣；
 - 寬敞明亮的教室，閉路電視監控，為學生提供良好而安全的學習環境；
 - 獨立行政辦公室，每週6天專職和兼職行政人員為老師、家長和學生服務；
 - 課室自置、為學生提供更寬鬆、舒適及更自由的學習地點及教學設施；

課程: 小班教學10-20人數，中文雙語分班教學，高中學生修畢中文課程，可獲得亞省教育部認可的15個高中學分，並設高中(十至十二年級)函授課程。

教材: 選用中國暨南大學華文學院編寫的《中文拼音》及《中文》系統教材，同時也根據亞省教育部的課程指引並配合中國文化節慶等自編或選用其他教材。

時間: 2020年9月12日(星期六)上午班、下午班/9月13日(星期日)上午班

級別: 廣東話及普通話: 幼稚園低班至十二年級

學費: 幼低、幼高全年\$340 (幼高班另加\$20畢業費)
 一年級至十二年級全年\$320 (六年級、九年級及十二年級另加\$40畢業費)

辦公時間: 星期一至星期六 上午9時至下午5時 (星期三休息)
 星期日 上午9時至中午1時正



最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀

Cora Chan 陳思安

Calgary South Agency
 5222 130 Ave. S. E., Unit 354
 手機: 403-800-7061
cora.chan@allstate.ca



同時投保
 = 節省*



Allstate 提供下列獨特的優點及保障:

- 理賠寬恕 (Claim Forgiveness) 您的保費不會因為一宗理賠申請而增加*
- 多種幫助您省錢的折扣 - 多輛車輛折扣、房屋和汽車合保折扣。
- 我們值得信賴的顧問團隊為您提供的專業和個人服務。

*Terms and Conditions apply and savings may vary by region. **Rates will not be charged if insured submits no more than one claim every six years. ***Claim Forgiveness does not protect your disappearing Deductible. Trademark owned by Allstate Insurance Company used under license by Allstate Insurance Company of Canada. ©Allstate Insurance Company of Canada.

冬日室內開花的植物推介

• 芒果佈甸

卡城的夏日與冬日對比很強烈。夏日滿眼綠色，更是繁花似錦。降冬則是銀裝素裹，白雪皚皚。若喜歡夏日種植各式鮮花或買各種

花盆點綴自己房子的朋友，冬日

是否感覺屋內有點單調或索然無味？到超市或花店買

點玫瑰或康乃馨到家中裝飾，但可持續擺放

的時間卻太短？沒關

係，小編今日和你分享數款

冬日也能開花的植物，一起來讓繁花盛放吧！



Orchid

超市在冬日見到最多的莫過於蘭花了。小巧精緻，顏色多變，放在房間一角絕對讓家居優雅度提高。蘭花在全球有60多個品種，源自亞洲及澳洲的熱帶地區。它們喜歡濕度較高的土壤及少量光線，能持續數月開花。

African Violet (Saintpaulia)

這種花卉有多種顏色，如粉紅、白色及紫色。源自非洲的這種植物喜歡光線，但不是直接的陽光。建議冬日可將其放在東邊向陽的窗邊。

Rieger Begonia

這種花有粉紅、黃色、橙色及深紅色。喜歡非直接的光線，冬日需要淋多次水來保持泥土濕潤。



Christmas Cactus (Schlumbergera)

這種聖誕仙人掌只在每年聖誕前夕開花，因此冠以美名。全球約有6個品種，來源於巴西。將它們放在吊著的籃子上，就能開出燦爛的粉紅鮮花。



Persian Cyclamen (Cyclamen persicum)

同樣源於地中海的花卉，能在冬日盛放。有紅、白及粉紅三色，適宜放在陽光充足的窗邊。

Poinsettia (Euphorbia pulcherrima)

凡在聖誕前夕都會見到的這種花卉，紅色部份其實是植物的葉子，中間看似黃色的小花蕊才是它的花瓣。這種植物喜愛非直接的光線。



Geranium (Geranium sp.)

全球超過400多種，更有豐富的顏色。源自地中海的這種花卉，能在加拿大的嚴冬生存。你只需將其放在向西的窗邊，有足夠的陽光即可。



Kalanchoe (Kalanchoe sp.)

源自非洲的花卉，全球約有125種。有非常多的顏色，如紅、粉紅、橙色及黃色等。它們喜愛陽光，Normal Room Temperature就能讓其茁壯成長。



Shaw) BlueCurve TV 912 台

登記熱線 1-877-799-4990

Shaw) 516 台

登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台

登記熱線 1-888-759-3474

TELUS: 2810 台 HD

登記熱線 1-888-811-2323



花旗少林

週日首映

12月20日 5PM / 10PM

主演：周潤發、吳倩蓮

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四
THURSDAY
Dec 17

0:25 新聞重播
1:40 傾城之戀
3:25 金裝香蕉俱樂部
5:10 強姦2制服誘惑
6:50 安嫻與武林
8:35 潘女不離3兄弟
10:20 大宅男
12:00 香港奇則
12:30 柳釐
14:20 傾城之戀
16:15 投名狀
18:40 30分鐘大放燄
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 香港奇則
20:50 唐人街探案
23:20 花甲大人轉男孩

星期五
FRIDAY
Dec 18

1:30 新聞重播
2:45 黃飛鴻之鐵羅門
3:30 緹奴
5:00 投名狀
7:20 唐人街探案
9:50 花甲大人轉男孩
12:00 茶餐廳龍虎榜
12:30 黃飛鴻之鐵羅門
12:30 緹奴
14:30 五月八月
16:10 逆權司機
18:40 30分鐘大放燄
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 茶餐廳龍虎榜
20:50 糊密敵人
22:40 風宮豔影

星期六
SATURDAY
Dec 19

0:35 新聞重播
1:50 柳釐
3:30 刀手
5:05 30分鐘大放燄
7:50 逆權司機
6:50 金裝香蕉俱樂部
10:15 糊密敵人
12:00 約粉福音講解
12:30 無聲不在
13:05 風宮豔影
15:10 刀手
17:00 中國合伙人
19:05 經典·怪談
19:30 香港有線新聞
20:00 無聲不在
20:30 怪物
22:20 盛情款待

星期日
SUNDAY
Dec 20

0:10 經典·怪談
0:35 香港有線新聞
1:10 神的病歷簿
3:35 女人心
5:20 柳釐
7:00 中國合伙人
9:00 怪物
11:00 盛情款待
12:50 神的病歷簿
15:15 女人心
17:00 中國合伙人
19:00 30分鐘大放燄
19:30 香港有線新聞
20:00 大佬愛美麗
22:00 花旗少林

星期一
MONDAY
Dec 21

0:00 香港有線新聞
0:35 芭啦芭啦櫻之花
2:30 嘩啱嘩啱對對碰
4:15 凶懸
6:15 花旗少林
8:10 大佬愛美麗
10:10 芭啦芭啦櫻之花
12:00 週一怪談
12:40 嘩啱嘩啱對對碰
14:30 凶懸
16:35 為你鍾情
18:40 30分鐘大放燄
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 圓一樣談
21:00 非織勿擾
23:15 八步半響怒哀樂

星期二
TUESDAY
Dec 22

0:55 新聞重播
2:10 總空
4:30 馬戲小子
6:10 為你鍾情
7:55 花旗少林
9:50 非織勿擾
12:00 守護香港的故事
12:35 八步半響怒哀樂
14:25 總空
16:50 很想和你在一起
18:40 30分鐘大放燄
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 守護香港的故事
20:50 超世好寶
22:45 上身

星期三
WEDNESDAY
Dec 23

0:20 新聞重播
1:30 運財童子
3:10 完美情人
5:05 馬戲小子
6:45 很想和你在一起
8:20 超世好寶
10:05 花旗少林
12:00 酒匂全香港
12:35 上身
14:20 運財童子
16:20 初戀日記：護男
18:40 30分鐘大放燄
19:05 娛樂頭條
19:30 香港有線新聞
20:00 有線中國組
20:20 酒匂全香港
20:50 在一起
22:25 公主復仇記



HAPPY CAN BOTTLE DEPOT

OPEN 7 DAYS A WEEK 七天營業



星期一至六：9:00am - 5:30pm / 星期日及假期：10:00am - 4:00pm #12-700 33 ST NE Calgary / Tel: 403-272-6567



飲品樽罐回收

既可使垃圾減量，減少污染，保護自然環境
更可令資源永續利用及有即時經濟效益

余慕慈加拿大特許專業會計師

JAMES YEE PROFESSIONAL CORP.
Chartered Professional Accountant

三十多年會計經驗

提供英、國、粵、台山
多種語言服務

- 會計 • 簿記 • 年結及財務報告
- 公司及自僱報稅 • 公司註冊
- Payroll / GST

歡迎
電話查詢

#10, 1015 Centre St. NW Calgary AB T2E 2P8
Tel: 403-230-8685 Fax: 403-230-2799
Cal: 403-606-6878 Email: jamesyee@telus.net



最適合您的屋保和車保
來自值得信賴的保險經紀



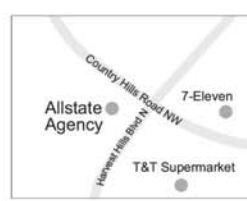
多種折扣: 汽車和房屋同保、多車折扣、
全新水險、職業折扣及退休人士優惠等

免費估價: 汽車、房屋、商業、人壽及旅行保險



Bernice 黃

精通英語及粵語
有關節省更多房屋及汽車保險，請致電：
電話：587-318-3268
Bwong2@allstate.ca
fBWongAllstate
Unit 234, 40 Country Hills Landing NW (近新大統華)



如果您剛到加拿大，別忘了向我查詢新移民優惠

受若干條例與條件限制。商標由Allstate Insurance Company 擁有，並授權Allstate Insurance Company of Canada 使用。
©2020年Allstate Insurance Company of Canada 版權所有。202062 | 02-20

選舉人團投票！“失信選舉人”能幫助特朗普嗎？



在近四周的“混戰”與爭吵後，2020年度美國大選的選舉人團於12月14日正式投下選舉人票。這象徵著民主黨候選人拜登正式當選，有關大選結果的爭執也基本劃下了句號。此前，德克薩斯州曾嘗試在美國最高法院起訴幾個被“翻藍”的關鍵州的開票結果，但最高法院大法官們於周五做出決議，認為德州並無權利在最高法院就其他幾州的選舉事務發起訴訟。這一判決證明，身為美國三權之一的象徵，最高法院並不想動用自身的司法權威性參與兩黨鬥爭。最高法院的“保守派”大法官們大概很清楚，輕易動用司法權作為黨派私器，是筆極不劃算的買賣。一方面，這將直接質疑美國選舉體制的權威性，有“動搖國本”之嫌；另一方面，聯邦司法系統的聲譽也會遭到敗壞，同樣會對三權分立制衡的局面產生深遠的影響。如此巨大的損失來換共和黨多四年執政，實在太不值得。特朗普對於最高法院的這一判決，自然極度不滿。然而他再不滿也沒有辦法，在選舉人團投票和最高法院判決之後，他將於兩周後搬出白宮的命運基本已板上釘釘。

關於選舉人團制度，作者在此前的幾期當中曾有回顧，其實質即是由各州派出代表，投下象徵性的選票（“選舉人

票”），來決定總統選舉的勝負。這是一種傳統上為了平衡大小州話語權，而採取的獨特配票制度。在美國總統選舉中，各州普選票的直接作用，便是決定本州的選舉人票歸屬——在大部份州份，獲得普選票較多的政黨將獲得本州所有選舉人票配額。然而，雖然本質上由普選票產生，選舉人票也是一個為憲法明文規定的選舉構成部份，同樣受到法理保護，而且相比普選票更難“做假”：數量少，且因其重要性，投票流程都受到選舉組織方及兩黨嚴密監督，投下後也將被嚴密封存，直至開票。有鑒於此，選舉人團投票後，美國總統選舉可以說便已進入受法律嚴格庇護、不可逆轉的最終環節。具體到本年度大選而言，無論此前爭議幾何，今次的各州選舉人票配票已經全部確定。賓夕法尼亞、密歇根、佐治亞等此前存在爭議的州份（也就是上面提到的被德克薩斯州告到最高法院的幾個州份），最終依然決定配票給民主黨，意味著民主黨候選人拜登、哈里斯以306票對232票擊敗現總統、副總統特朗普與彭斯，勝出2020年大選。即便特朗普方面直至近日都未正式承認敗選，美國總統、副總統職位也基本確定要在2021年換人了。

不過，雖然選舉人團已於14日投票，選舉人票的開票並未被安排在今年度，而是將於明年的1月6日舉行。投票與揭曉結果間的兩周時間差，又給部份特朗普及共和黨陣營的支持者帶來了他們認定的“希望”，近期社交媒體輿論中有關“失信選舉人”（Faithless elector）的討論熱度再度甚囂塵上，非常類似2016年選後的情況。所謂“失信選舉人”，即是被依照本州普選票計票結果，被委任在選舉人票上投給某組候選人拍檔，卻在票面上寫下其他人名字的選舉人（此前我們說到過，選舉人本身是需要由真人擔任，來行使其儀式性職能的）。這裡的問題在於，美國現行法律雖然規定了選舉人的基本責任、義務及履行職責的流程，但未明文規定如果選舉人失信，要如何處理其人及其投出的選票。因此，即便選舉人“失信”，“失信選舉人票”也不會被算作廢票。與此同時，在現行規定的基礎上，選舉人票的票面內容無論具體為何，都將具備法律效力，唱票時都將依照票面填寫內容來計票。另外，美國總統選

張子豐

中國武漢社會學學士
加拿大紐芬蘭紀念大學社會學碩士
現於卡城任職教師
為省議員競選團隊核心志願者
email: zifengz1992@gmail.com
Oriental-CZ.blogspot.com



舉中，具體哪位候選人當選，以目前規定來說，都僅需看選舉人票，至於需不需要檢查選舉人票配票與普選票計票結果之間的關聯，則迄今為止沒有明文規定。因此，從理論上來說，只要失信選舉人數量足夠多，選舉人票計票這個看似儀式性環節的最終環節，是真的可能顛覆美國大選的結果的。

為了更好地說明情況，我們以本次大選來舉個具體例子：

本年度，特朗普方獲得了232張選舉人票。由於贏得大選實際需要270張選舉人票，因此只要民主黨陣營中有38位選舉人“失信”，在選舉人票上填寫“特朗普”與“彭斯”為其支持的總統、副總統候選人，而共和黨陣營方面的選舉人也都遵從配票結果投票，特朗普與彭斯就可能在參議院舉行的唱票環節當中，依據選舉人票的票面內容獲得270張選舉人票，取得合法連任的可能性。除此之外，還有一種可能狀況，那便是這40位左右的失信選舉人在票面上既不選特朗普，也不選擇登（投空票也可以），使得兩方都無法取得過半數選舉人票，那麼大



選結果便會被交由共和黨控制的聯邦參議院裁定——這也是同樣在部份社交媒體中熱傳的，“讓美國再偉大四年”的可能合法途徑之一。類似的熱門話題，2016年美國大選後也曾浮現過，只不過在這次大選後，希望通過失信選舉人改變選舉結果的，由民主黨支持者變成了共和黨支持者而已。

聽起來，似乎特朗普仍然有機會靠選舉人票“翻盤”？然而，從現實情況來看，這種靠失信選舉人推翻大選結果的想法，應該說僅存在理論上的可行性，於實際操作中大概率只是妄想。

首先，失信選舉人出現的概率，實際上並不高。美國近兩百五十年建國史上，總共只出現過165位失信選舉人，其中有多達71位還是因為某位候選人在選舉人團投票前去世，只好投給遞補的候選人而導致的“失信”。隨著美國選舉人團制度的逐步完善，二十世紀之後，累計出現過的失信選舉人只有區區19名，而且其中10名都出自高度爭議的2016年大選。然而，即便是以2016年大選的爭議性，兩黨陣營全部加起來也不過只出了10名失信選舉人而已，相比特朗普方面“需要”的38張失信票，不過杯水車薪。此外，以2016年的10名失信選舉人的陣營分配看，敗方選舉人“失信”的可能性，可能還要高過勝方。2016年時，共和黨籍

特朗普是明顯更具爭議性的總統候選人，然而10位失信選舉人中7位都出自民主黨方面，目測是表達對希拉里失當競選運作的抗議。參照這一歷史狀況，以及本年度特朗普的爭議性及敗績來看，應該說本年度共和黨籍選舉人“開小差”的可能性，實際上可能比民主黨方面還要高些。從這個思路去想，實在讓人很難相信，在今年度的大選中，民主黨陣營內會可能出現多達近40位“倒戈”，想要去把本黨獲得的勝利拱手讓人的選舉人。

另外，從實際操作層面看，美國兩黨對於選舉人團也都極其重視。道理很簡單，民間都能看到它有推翻選舉結果的效力，兩黨

高層怎麼會看不到？兩黨這幫高層人士，幾乎都是長期浸淫於政治運作中的“人精”。以他們的智識及經驗，肯定會在各州都找來最為信得過的人（特別是和本黨存在有利益相關，“同呼吸、共命運”的人，比如民選政客、黨務高層等），來做本黨的選舉人。這就使得選舉人“叛變”的幾

率降低了一些。

最後，應該指出的是，靠與普選票計票結果有出入的選舉人票計票來贏得總統大選的先例，在美國歷史上應該說從未有過。特別是在兩黨體系日趨固化之後，普選票、選舉人票配票均獲得少數，卻在選舉人票實際計票中實現“逆轉”的先例，總數可以確定為零。即便特朗普真的撞了大運，成功“克服”了前面所說的幾點不利因素，在選舉人票計票當中獲得了奇跡般的多數，此計票的法律效力恐怕就將被質疑，特朗普也就有可能再白高興一場——雖然，這種情況從根子上來說就不太可能發生，但是如果真的有了那麼一天，我們也已經從德克薩斯州的案子裡，看到有憲法解釋權的最高法院的立場了。獲得多數選舉人票，就一定能反敗為勝？事情只怕也沒這麼簡單。

因此，綜合所有這些因素考慮來看，我們不該對“失信選舉人”的影響力寄予甚麼期望。特別是對於一些頑固的“華人特朗普粉絲”來說，時至今日，應當認清現實了。美國的“拜登時代”，預計還有幾周，就將到來了。在美國國家機器層面已經啟動的權力交接進程面前，特朗普沒有甚麼辦法，他的支持者只怕也不會有。

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格
6個月(26期) \$330+GST/每格
1年(52期) \$600+GST/每格

教授鋼琴

Harmony Music School

鋼琴 小提琴 聲樂 結他 長笛 樂理
在各級皇家音樂課程及音樂節比賽 我們的學術性學生都取得優異成績
宗旨: 提供良好音樂訓練給學生, 讓他們一生受用, 樂趣無窮(Since 1997)

中區校址 2614-4th St NW 南區校址 #201, 11420-27th St SE
北區校址 #12, 16-MacEwan Dr NW

403.619.8115 www.harmonymusicschool.ca

各級音樂課程 (初級至大學)

標準進度
密集學術性課程

小童歌唱班 (6-12歲)
啟蒙音樂課程

· 嬰幼兒音樂班 (0-3歲)
· 小童音樂班 (3-6歲)



榮獲2015年「消費者首選」
南亞省最佳音樂學校大獎



真金白銀 珠寶公司

Silver Treasures Jewellery
150, 328 Centre St. SE Calgary T2G 4X6

- 精改首飾
- 鐘錶修理
- 時尚足金首飾
- 焊銀鏡
- 手錶換電池\$5起

營業時間 周二至周五 11am-6pm
周六、日、假期 12pm-6pm
Tel: (403)269-3069 Fax: (403)508-5089



高價收金

冷暖氣工程

587-888-1528
Raymond 周炳焜
價錢最超值

Fully Licenced Insured & Bonded
多年經驗 專業可靠 專業牌照
客戶至上, 以誠為本
安裝及維修暖爐 安裝冷氣 熱水爐 維修/更換放濕器 車房暖氣

Whatever it takes. bryant Heating & Cooling Systems

黃日星 老師

加拿大亞省藝術家會員
個別教授國畫、書法
素描、水彩、裱畫等

請看網頁: www.simonsart.ca
www.facebook.com/simonsart
電話: 403-239-4196

JC MUSIC

Piano and theory!
ALL AGES!
All levels from beginners to advanced

* RCM Registered Teachers with ARCT in piano performance!
* 加拿大皇家音樂學院 ARCT 級演奏文憑。註冊鋼琴教師 *

INTRO MUSIC GROUP CLASS:
音樂啟發班
45 min: \$20 per lesson

PRIVATE LESSONS:
個別授課
30 min: \$25 per lesson

Phone/text: 587-917-8283
Email: celinaalui@gmail.com
jessicawenlui@gmail.com

微信: amyli2397
* 授課地點: 西區, Evanston

鋼琴 · 樂理

403-389-3179
Ms. Le Quelong (英語/越南語)
專業教琴
二十多年經驗
精通中國、越南
及拉丁音樂

華藝彩色印刷公司

CHINATOWN PRINTING

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

鋼琴 · 樂理

加拿大皇家音樂學院
RCM註冊教師
二十餘年的專業鋼琴教學經驗
中英文授課, 教授各個級別的鋼琴及樂理
RCM考級100%通過率
授課地點: 西南區 / 西北區
587-700-0193 Tina

鋼琴 · 樂理

專業教琴, 經驗二十多年
加拿大皇家音樂學院所有級別, RCM註冊教師
因材施教, 正在招生, 兒童至成人及長者
西北 / 東北區 (可上門), 中/英語
403-399-3384 Jade Lee

家寶家庭廚房用品專門店

AMAZING HOUSEWARE
Pacific Super Kitchen Range Hood Fan
太平洋抽油煙機卡威總代理

卡加利太古廣場內 (大統華超市隔鄰)
Pacific Place Mall 921
999-36th St. N.E. Calgary
電話: (403)235-3915
七天營業

- 吸力強勁
- 自動清洗
- 寧靜舒適
- 健康衛生

Auto Clean AC3200 CSA Approved
太平洋 Pacific 抽油煙機 係您最佳選擇

上門換油修車

服務範圍: 換油、剎車、冷氣

亞省持牌技師
李師傅
403-561-4234

鄰舍稅務

Neighborhood Tax Inc.
#127, 1518 Centre St., NE, Calgary, AB T2E 2R9

廿年會計、稅務及工管經驗

- 公司, 自願, 個人, 回流, 收租, 非居民報稅
- 簿記, 出糧, GST, WCB 等服務 (每月/每季/每年)
- 成立新公司及財務報告, 顧問, 申訴節稅及稅務

電話: (403)230-3329 忻先生
手提: (403)703-0476
傳真: (403)984-3301
PIERRE YAN
Email: pierreyan@yahoo.com * 七天服務, 請電話預約 *

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款
VISA MasterCard

3個月(13期) \$180+gst/每格
6個月(26期) \$330+gst/每格
1年(52期) \$600+gst/每格

JM 毅和裝修公司 Design & Renovations

Established in HK Since 1958 / in Calgary Since 1995

手提: 403-606-9338
郵箱: jmdesigncalgary@gmail.com
商業住宅、樓房翻新
專業土庫裝修一條龍服務

政府註冊 ◆ 專業水平 ◆ 商業住宅 ◆ 設計裝修 ◆ 手工精細 ◆ 質量保證



備三十多年經驗，為各類型大小商業住宅、餐館提供室內設計及裝修，
免費估價，為客人繪圖則，申請准許証，價錢合理，準時完工。



榮生餅家

FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE. SE. Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

創業良機

DRIVE THROUGH KIOSK 車道食檔出租

位於車水馬龍Macleod Trail大道，
可經營咖啡小食、越南咖啡、
越南三文治、珍珠奶茶等。
鄰近無競爭對手，即可交吉開業

詳情請電: 403-605-8605

5230 Macleod Trail Calgary



松記燒腊家

TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安全燒臘店師傅泰松棠主理

承揚金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17AveS.E. Tel: (403) 248-3122

專業建新車房

專業建造車房
十多年工作經驗
材料全套
廠家直銷
價格優惠



403-400-6655

XUAN PHO & NOODLE HOUSE

春·越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

迅 達 冷 暖 工 程



- 幫助申請政府補貼
- 幫助申請長者補貼
- 專業持牌技師服務
- 反應迅捷
- 價錢公道

暖熱冷加 靜電水商
氣水氣濕 管煤業
爐爐機 器器 管庫
商業屋頂機



電: 403-921-4186 杜生(粵/國/英語) www.pnbasterheating.com

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內: 112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839



海南雞

雞肉 所需材料

- 卑詩農場臺灣走地雞 約2磅重
- 雞高湯10公升
- 姜半塊(去皮切絲)
- 蒜頭10瓣
- 中型紅蔥頭8顆
- 青蔥一把
- 八角6瓣
- 麻油 2湯匙
- 鹽 1/2湯匙
- 味啉 1/2杯
- 現磨黑胡椒 少許(調味用)

雞湯 做法

- 將雞先去頭去腳做處理。雞脖子跟內臟則擱置一側
- (除全雞外)將剩餘的材料放入大湯鍋內，并開火煮至沸騰
- 轉小火燉煮20分鐘
- 將已去頭去腳的雞放入鍋中，并開火
- 烹飪約30分鐘後將鍋移開火源，讓雞繼續留在鍋內約30分鐘。
請注意：不可移開鍋蓋。雞的內部烹飪溫度應達到華氏180度F(相當于攝氏82度C)。
- 將雞從鍋取出并擱置于常溫約30分鐘。
- 雞湯將用于烹飪米飯及做為沾醬使用，請勿傾倒。

芝麻醬油沾醬 準備材料

- 醬油 50克
- 紅燒醬汁25克
- 蚝油 30克
- 麻油 10克
- 植物油 5克
- 糖 25克
- 鍋內的雞湯50克
- 黑胡椒 少許

做法

將材料全部攪拌均勻，擱置一旁備用。

準備材料(米飯)

- 香米 1杯(反覆沖洗約5次)
- 植物油 10克
- 雞油 1湯匙(取自雞脖子或是內臟部分)
- 薑 4小片
- 蒜頭 4粒(整顆完整的)
- 紅蔥頭 2個(切片，非切粒)
- 青蔥 2棵
- 鍋內雞高湯 2杯
- 八角 2粒(整顆)

做法

- 將油及雞油倒入鍋中 - 將雞脖子切斷并一起加入烹煮
- 用慢火烹煮約2分鐘
- 加入薑、蒜、紅蔥頭及八角再煮一分鐘。將脖子/內臟取出
- 加入白米及雞高湯
- 煮滾後轉小火燉煮
- 蓋上鍋蓋繼續烹煮直到湯汁收盡(約時20分鐘)

擺盤

- 將雞肉去骨後切至適量大小
- 在雞肉上淋上適量沾醬
- 加上切片小黃瓜或川燙過的豆芽菜作為擺盤配菜
- 將室溫的海南雞搭配熱騰騰的白飯一同食用

備注：加拿大衛生部 (HEALTH CANADA) 建議使用電子食物溫度計以確保家禽肉烹煮至安全食用範圍。檢測方法為：全雞肉品內部溫度應烹煮至攝氏82°C(即華氏180°F)；或已經處理過的片狀肉品內部溫度應達到攝氏74°C(即華氏165°F)。電子溫度計應插入肉質最厚密的位置(且尚未碰觸骨頭部分)。查詢更多食物安全資訊請瀏覽網頁：www.canada.ca/en/health-canada/services/general-food-safety-tips/safe-internal-cooking-temperatures.html

bcchicken.ca/consumer/specialty-asian-chicken

亞洲特產雞種



健康營養
按照加拿大標準生產



非一般品牌車行可提供

親臨加拿大最大規模平治汽車代理
感受非一般的豪華顧客服務及設施

- 快速汽車保養服務
- 31個汽車保養服務區
- 60輛以上全新汽車展示廳
- 室內二手車展示廳
- 令人難以置信的顧客休息室
- 內設餐廳
- Country Hills Kids Club
- 來賓代客及禮賓服務
- 免費代步汽車
- 免費機場接駁車

Mercedes-Benz

The best or nothing.



Mercedes-Benz Country Hills

2450 Country Hills Blvd NE | 587.907.5020 | mbcountryhills.ca

資料提供：Alberta Government

聯邦政府育兒補貼



若您感到不適，或有任何與新冠肺炎相關的症狀，請留在家中。若您因新冠肺炎染病或需隔離而必須留在家中，可獲取相關支持。加拿大復蘇病假福利為因疫情而染病或自我隔離的、或因健康隱患有更高風險感染新冠

肺炎而無法工作的個人提供最多2週、每週\$500的補貼。加拿大復蘇看護福利還為照顧因疫情生病的孩子、或由於新冠肺炎疫情而被關閉了學校、日託中心、或保育設施的孩子而無法工作的家長提供每個家庭每週\$500、長達26週的補貼。

了解更多詳情：<https://www.canada.ca/.../dep.../economic-response-plan.html>



一站式清潔服務

Green A & M
Cleaning Services Ltd.

免費估價 電話：403-463-6084 (Harry) 或電郵：harryminh@greenamonline.com

- | | | | |
|--------------------|------------|--------------|----------------------------|
| · 清洗地毯 (由專業有證技師操作) | 每次由 \$90 起 | · 高壓水力室外清潔 | 每次由 \$40 起 |
| · 剪草 | 每次由 \$30 起 | · 冬天鏟雪 | 每月 \$120
每季 \$680 (六個月) |
| · 電機耙枯草 | 每次由 \$50 起 | · 住宅及商業窗戶清潔 | 每次由 \$50 起 |
| · 草地打氣孔 | 每次由 \$40 起 | · 精工實木地板磨平打臘 | |
| · 草地收邊 | 每次由 \$30 起 | · 搬運雜物 | |
| · 清理草地 | 每次由 \$60 起 | | |

剪草鏟雪套餐：包括：每兩周剪草一次及定期鏟雪 - 由 \$1,200 起 (全年)

陳桂芳 Joyce Chan

電話：403-540-0631 傳真：403-286-6628

Email: chan_joyce@shaw.ca

- 加拿大聯邦政府註冊中、英、法文翻譯
- 亞省法庭傳譯協會成員
- 省政府認證專員



一切資料絕對保密

翻譯及公證：

- 一切法律訴訟文件 (民事、刑事、移民及司法事項)
- 駕駛執照、出生証、結婚証、離婚証或協議書、醫療診斷書
- 學歷文件
- 單身證明公證
- 產權証
- 資產買賣授權書
- 各項代書服務

宣誓聲明：正式文本認證，戶籍，平安書。

閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+GST/每格
6個月(26期) \$330+GST/每格
1年(52期) \$600+GST/每格



DOWNTOWN OFFICE
P. 403.262.9111
#608-608-9TH ST. SW
CALGARY, AB. T2P 2B3
WWW.INFINITIPRINTING.CA

NORTHEAST
T. 403.273.8823
228 - 40TH AVE. NE
CALGARY, AB T2E 2M7
E. INFO@INFINITIPRINTING.CA



印 刷 搵 永 恆
唔 駛 四 圍 騰



【誠聘】
印刷機操作員
及雜工各一名
有意請電
403-250-9282
約見



歡迎親臨東北陳列室或致電查詢
403-250-9283

林彬 稅務會計師

專業報公司稅、生意、自僱、私人稅、辦理護照

生意計劃書, 代客出租房屋
物業管理, 登記公司註冊

二十多年經驗, 價格優惠

手機: 403-383-8782

charleslam3388@gmail.com

139 Coverton Heights NE Calgary AB T3K 5B2

TASTE of ASIA 亞洲飲食集團

旗下各店訂座電話一覽

新釗記	403-230-8890
桃園	403-264-7890
大戶人家	403-532-3982
味菜坊	403-250-1688

家潔 暖氣管道清潔

H & J Home service L.T.D

- * 全新設備
- * 超強吸力
- * 質量保證
- * 技術一流
- * 價格合理



陳生: 403-667-7166 或 403-926-7966

李氏暖氣管道清潔

KLEENAIR FURNACE & DUCT CLEANING Ltd

高效力吸塵

- ✓ 質優保證
- ✓ 技術超群
- ✓ 價錢公道

李先生

☎ 403-614-2828



順興園 藝剪草公司

專業承接:

- 專業剪草、耙草施肥、草地打孔、
- 修樹鋸樹、修剪圍樹、乾葉清理、
- 花床鬆泥、定期剪草、假期剪草。



免費估價 · 保證滿意

聯絡: Tony 蕭 手提: (403)560-9136

百福 石碑

- 最優質的服務
- 最多樣款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



SERENITY
MEMORIALS CANADA LTD.



- 歡迎閣下隨時來廠參觀, (週六、日、晚間及公眾假期均可) 我們也可親臨府上講解。



· 地址: 4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)



- 請隨時致電何先生 (廣東話, 普通話, 英文) 解答任何問題:
403-619-1033



閒情

商業分類

廣告熱線
403-262-0066
info@trendweekly.com

歡迎以信用卡付款



3個月(13期) \$180+gst/每格
6個月(26期) \$330+gst/每格
1年(52期) \$600+gst/每格



Starr Wang 王天罡

您所信賴的註冊會計師

新址: 1715 Centre St NW (Safeway對面)
店後大量車位



工作時間: 9:00am - 5:30pm or make an appointment

電話: 粵語: 403-269-7028 國語: 403-215-2535 英語: 403-215-2536 手機: 403-397-1608

免費熱線: 1-866-901-2287 (ACTP) 免費傳真: 1-866-903-2287 (ACTP) 傳真: 403-269-7123 電郵: starr-CGA@accountant.com, starrcga@gmail.com



白眉合勁道武術醒獅會

White Brow Hap Ging Do Martial Arts & Lion Association

白眉合勁道武術醒獅會招生

報名時間: 逢星期一、三、六(下午七時半至九時半)
招收地址: 伍家大廈地下

武術總教練劉泉師傅、楊仔、Linda、義理財等教練。傳授少林功夫及白眉拳法等...各類長短兵器、軟硬氣功、自由搏擊。承接喜慶、開張醒獅賀慶。現正招收少童班(八歲以上)、青年班、成人班及老人班, 男女學員。另個人特別傳授課程, 白眉合勁道學員的子女特價優惠。

白眉功夫是虎形拳, 虎之猛氣勢逼人, 從外表來看出手短, 但其形短實長, 有力使力, 無力借力, 在發功上可見其功, 更可鍛練身手靈活敏捷, 強身健體, 是一門好的功夫, 更能磨練個人性格, 培養堅忍意志, 促進心智成長, 從而增強免疫抵抗能力。



廣東省中醫學院證書

中醫師劉泉

Liu Shao Quan Bonesetter



中國大力氣功武技團團長
中醫學院氣功研究會特定教練
中醫學院武術顧問
環球武術協會總顧問
武術協會委員兼武術裁判
白眉醒獅武術夜校校長
加拿大白眉合勁道武術醒獅會會長

診症時間: 上午九時至下午九時
地址: 201, 116-3rd Ave. SE Calgary
(華埠東昇大廈201室)
預約電話: 403-263-3253

一專治跌打一

續筋駁骨、打傷、刀傷、撞傷
扭傷、勞傷中氣、陳年舊患
風濕神經痛、腰酸腿軟等

Compu-Care Auto Service 汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★煞車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

寶惠裝修工程公司

Le's Renovation & Maintenance

廿年經驗
內外水電
油漆更換
水管更換
木工維修
實地工程
雲石地磚
門窗安裝
圍牆圍合
土庫裝修
霉菌清理
舊屋翻新

Licensed - Insured

Jason 黎 (403)703-8768

偉力裝修 價格實惠 WAYNES RENOVATION 免費估價

圍牆安租內地水廚土翻忠
牆頂裝屋外板電房庫新誠
陽換抽裝油瓷木廁間舊服
臺新氣修漆磚工所隔屋務

電話: 403-305-1149 易偉

華潤裝修公司

Huarun Renovations LTD.

政府註冊 勞動保險 WCB-6370232

承接

房屋翻新、廚房浴室、地磚地板
露台圍欄、內外油漆、更換屋頂
土庫裝修、土庫鋸窗加大
土庫漏水補漏等

忠誠服務

信賴可靠

各項大小工程
無任歡迎

保持為客戶一年觀察服務
價錢公道、質量保證、免費估價

預約電話 403.993.8819
587.897.1314

李先生(粵/國語服務)-聘請裝修工人

M & M Auto Glass Windshield Specialist 汽車玻璃維修公司

- ★更換擋風玻璃
- ★被石塊擊破玻璃修補
- ★代客申請保險
- ★免費接送汽車服務

地址: 326 - 16 Ave. N.W. Calgary AB

電話(403)520-2062 手機(403)512-8830

SOUTH POINTE



CALGARY'S LARGEST & MOST AWARDED TOYOTA DEALERSHIP IS

HIRING
AND WE WANT YOU!



誠徵 流利國/粵/英語 新車營業顧問
NEW VEHICLE SALES CONSULTANT

SOUTH POINTE

APPLY TODAY!

Send Your Resume To
hireme@southpointetoyota.com
11500 35th St SE #7000
Calgary AB, T2Z 3W4

www.southpointetoyota.com
403-567-8888

EARN \$100K+
Our state of the art dealership and large customer base means your earning potential is only limited by your drive and ambition

FREE TRAINING
With one-on-one sales training from industry professionals, to an endless online library of resources, we give you the tools to succeed

BENEFITS & MORE!
We offer full medical and dental benefits as well as multiple year end and monthly bonuses.



EDDIE CHUI
INSURANCE AGENCY



折扣 汽車保險 兩車以上 **10-15%**

折扣 房屋保險 三年無賠償 **15%**

折扣 汽車+房屋 同一保險公司 **10-15%**

服務華人社區20多年，提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4

403.288.3388(O)

403.651.1898(C)

ec@eddiechui.com

www.eddiechui.com

Fax: 403.288.3387



招聘
出租
買賣

蕉葉東南亞美食 誠聘

企枱及廚房打雜各一名

有意者請親臨面洽
3330 - 32nd Street N.E. Calgary
Banana Leaf Tropical Cuisine
或致電約見

403-450-3880

揚子江誠聘

Buffet Yangtze自助餐館誠聘
全職經驗炒鑊企枱及帶位
有意請親臨或電

403-273-3337

薄餅店 誠聘

西南近市中心
意大利薄餅店 誠聘

廚房幫工
有意者請致電約見

403-608-8983

東北區大型

食品加工廠 誠聘

1. 食品生產線員工多名
2. 燒腊加工員多名
3. 包粽子計件員多名
有經驗者優先，薪優糧准
有意者請親臨

3153 5Ave NE Calgary T2A 6C9
週一至週五10:00-5:00 (節假日除外)

Jia Jia Asian Food & Bar 誠聘

近市中心西南17大道
誠聘廚師

要求具中西合併經驗
有意者請致電約見

403-850-6868

同興樓 聘

西北近大學
同興樓 誠聘
兼職洗碗

(星期四、五、六日)
及兼職炒鑊
有意請電

403-286-0488
或親臨面洽

416-4625 Varsity Dr NW

急聘商場職員

本商場現招下列員工
全職或兼職均可

1. 日間及夜間管理員(工作由早上8am-24am晚上時間內(時薪\$15-18))
2. 需懂中英語，勤奮工作能操流利廣東話優先取錄
有興趣申請者請備履歷 email to

info.dragoncity@gmail.com
李先生收

埠仔餐館出讓

離卡城個半小時車程，35座位
鄰近車行、住宅，大量停車位
生意穩定，可轉做其他類型食肆
有意請電並留言

1-587-679-3422

西北聚德福 誠聘

炒鑊及廚房雜工
全/兼職均可，現金免問
有意請致電 Danny 洽

587-439-7873

西北柏文出租

Sage Hill Park
全新三房柏文，近1,000呎
兩浴廁，特大主人套房
連衣帽間，寬敞實用
特大陽台，私家洗衣房
合學生及小家庭居住
連一暖氣車位

月租\$1,500+電費
12月1日入伙，有意請電IVY

403-891-3387

或微信: ivychinkl



CASH CASINO 誠聘

經驗中廚壹名
需懂英語
工作時間 3PM~11PM

有意請致電約見
403-998-6898

加拿大的 COVID-19 新冠肺炎疫情嚴重。

請繼續遵行所有公共衛生措施：



遵守當地對
聚會的規定



保持社交距離



勤洗手



佩戴口罩



如出現疑似症狀，
即使輕微，
也要留在家中



下載 COVID 警示
應用 app

保護自己，保護他人。

欲瞭解更多，請瀏覽 Canada.ca/coronavirus
或致電 1-833-784-4397。



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada



臉書出現移民潮!



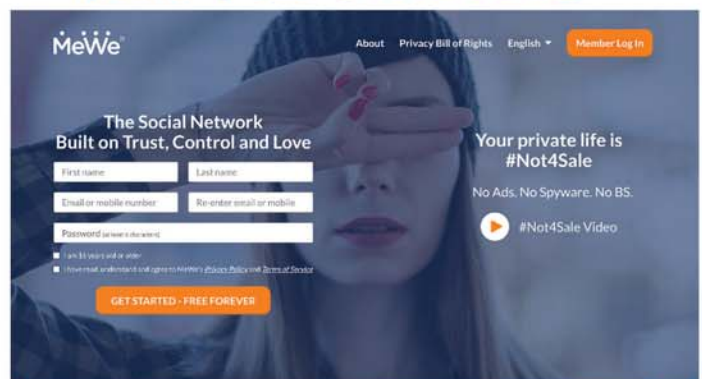
號稱不會出賣用戶私生活的 社交平台「MeWe」

作為目前全球最大的社交平台之一，Facebook的用家可說是數之不盡，不過近年來有大批人開始「移民」，紛紛註冊新冒起的「MeWe」，究竟作為Facebook的最大替代品，MeWe又有何特色？

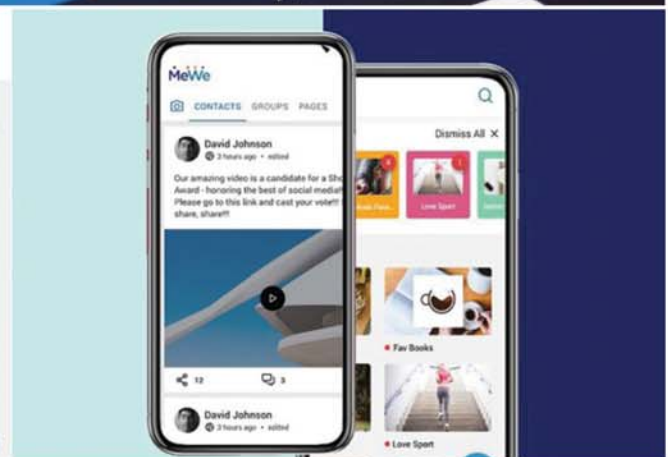
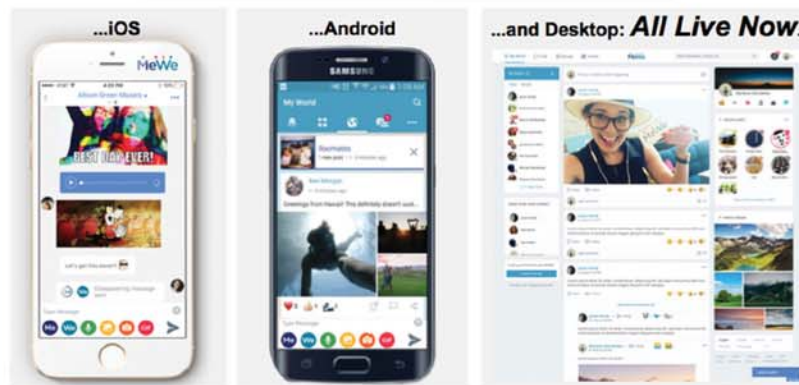
在介紹MeWe之前，其實大家又知不知道Facebook的移民潮從何開始？因為早前Facebook曾發生過億用家個人資料遭洩露，加上用戶發帖的自由度愈來愈低，於是網民都紛紛去找尋新的社交平台，首波的「移民潮」是發生在歐美國家，究竟吸引他們的又是甚麼？其實MeWe早在2012年已經推出，由美國一家科技公司Sgrouples所創立，創始人是 Mark Weinman，主要功能是朋友群組、帖文信息交流。最特別之處，是這間公司標榜自己「反Facebook」，並強調無間諜軟件，無信息泄露，用家私生活不應該被當做商品出售，亦沒有任何贊助廣告，主要是靠用戶付費獲得收入。

比起Facebook，MeWe沒有任何煩人的廣告，界面使用時就更簡潔方便。MeWe強調他們的平台不會利用演算法操縱用戶看到甚麼或看不到甚麼，所有的發帖都會按照時序出現在timeline之上。比起現時Facebook當某專頁人數多，或是讚好和回覆人數多的時候，其曝光率也會隨之增加的情況就不會出現。

不知各位有臉書賬號的朋友們，會否有興趣一起去「移民」呢？



THE SOCIAL NETWORK OF THE FUTURE



facebook

臉書自家加密貨幣 傳於明年一月推出

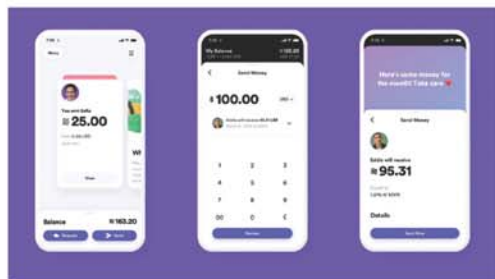
libra

雖然最近有不少本來的臉書（Facebook）用家都紛紛「移民」到另一個社交平台「MeWe」上，但是臉書似乎就一於懶理，而且還不斷研發新產物，最近媒體就報導指臉書的加密貨幣Libra快將推出。不知道新品出來後，會對臉書的用家有何影響？

媒體《金融時報》最近有報導指臉書的加密貨幣Libra，最快可能會在2021年1月推出，不過加密貨幣Libra原本有意一次推出美元、歐元、英鎊和新加坡元版本，但從現時看來明年暫時只會先推出美元版本。其實臉書早在2019年6月公開Libra項目，但已經快速被各國監管機構關注，後來宣佈將項目的規模縮小。Libra協會在明年只會推出跟美元

以1對1兌換的Libra加密貨幣，至於其他貨幣或組合則會在未來適合的時機才推出。

Libra貨幣既能與既有法定貨幣互換，並且也能對應與現存如 USD Coin、PAX 及 Tether 等其他穩定密碼貨幣之間的互換，同時讓 Novi 電子錢包功能可在 Messenger、WhatsApp 等服務內使用。



西北 SAGE HILL **\$299,900**

2017年建城市屋，單邊單位，特大車房34'11" x 14'3"，兩睡房均為套房，超平管理費，每月\$139，已吉，即可入住。



西南 SPRUCE CLIFF **\$208,000**

兩房一廁柏文單位，15分鐘步行至WESTBROOK輕鐵站，813呎，全棟柏文水泥建造，全新裝修，包一個室外車位，管理費\$546。



東北 GREENVIEW **\$109,900**

超值一房一廁柏文單位，680呎，包一個地下停車位，位於主層，巴士直達市中心，管理費\$450，已吉，即可入住。



GRAND
REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產
James Tull
杜振邦



Cell: **403-863-2888**
e-mail: jamestull888@gmail.com

GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD
盛世地產 **403-667-7006**

樊婉珊 Stephanie Fan 地產經紀代理
電郵: stephanfan37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語
忠誠為中港台朋友買賣新舊房屋
用心盡責，價錢合理，定當滿意

10 YEARS OF REALTY
WhatsApp icon
WeChat icon
QR code

<p>新上市 西北 Dalhousie 柏文</p> <p>Fortress高層16樓單位，792呎，兩房一浴廁，遠眺無限山景，連露天車位、泳池及健身室，輕鐵站近在咫尺，交通及購物方便，現有一流租客至明年5月底，月收\$1,100。 投資佳品\$165,000</p>	<p>東北 Rundle 城市屋</p> <p>1026呎，3睡房，1.2浴廁，光猛開陽，保養一流，3年前大翻新，包括新油漆、地板、門窗、樓梯、廚房、浴室、高效能暖爐、熱水爐及廚具等。土庫全裝修，另備大廳。地點好，近商場及公共交通，四通八達。 \$223,000 詳情可瀏覽: 3dtour.listsimple.com/p/DgnpMC33</p>
<p>銀主盤 西北 Albour Lake</p> <p>三房獨立屋，市府2019年估值\$403,000可在網上參觀屋內間隔： https://3dtour.listsimple.com/p/vklDr4H8 勿失良機 現售\$385,000</p>	<p>東北 Bridgeland 獨立屋出租</p> <p>主層兩房，月租\$1300 + 水、電、雜費 土庫一房，月租\$700 + 雜費 或全間上下，月租\$1550 + 水、電、雜費 分門出入，共享洗衣房，即可交吉。 www.rentfaster.ca/290779</p>
<p>西北 Royal Oak 柏文出租</p> <p>875呎，2睡房，2浴廁，9呎樓底，光猛開陽，花崗岩檯檯面。廚具齊全，保養一流，交通方便。 2021年1月交吉 月租\$1,750 + 電費 詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/117512</p>	<p>西北 Hawkwood 獨立屋出租</p> <p>新近裝修，5睡房，3.2浴廁，土庫完成。高檔廚房廚具，雙車房 即可交吉 月租\$2,350 詳情可瀏覽: www.rentfaster.ca/136492</p>

林向華
Angora Lam, M.Sc., B.Sc.
(403) 478-2121
Email: angoralam@gmail.com
精通國、粵、英語

Kingsland Realty

Merry Christmas

<p>西北 Tuscany</p> <p>獨立兩層，樓上三房，土庫完成。另備一房，共三浴廁。主人套房，浴廁及廚房。三年前大翻新，石英櫥櫃檯面，實木地板，雙車房。 售 \$418,000</p>	<p>市中心Condo柏文</p> <p>兩房，現有租客， 月租\$1,850。 投資極品 售 \$335,000</p>
<p>西北Banff Trail商舖出租</p> <p>面對William Aberhart 中學，1000呎，適合零售業（食品除外）。 月租\$1,700</p>	<p>東北寫字樓出租</p> <p>東北McCall，810呎，私家廚廁，包水電煤。 即可交吉 月租\$1,300</p>

在現今疫情及市場狀況下，出租或出售現有房產才是最佳方案？本人可安排為閣下免費評估及解答一切有關難題，歡迎來電查詢詳情。

你的憂慮，我們的商機



專業. 經驗

Certified Property Manager®
國際註冊資產管理師
10+年地產銷售及管理經驗
300+物業單位管理經驗
<1%空置率

高效. 系統

智能化系統
全面詳細資訊
即時了解單位現狀
一鍵交租
24小時維修支援

嚴謹. 坦誠

租客信用背景審核
租金滯繳風險評估
鎮密租約及檢查
詳細記錄維修費用
全天候網上帳目查詢



Jack Liu 廖展鵬
CPM®, Broker
403-606-9899



Alex Liu 廖展豪
Realtor®, PM
403-890-6383



587 - 955 - 9988
922 - 5 Ave SW #516 Calgary
admin@wexcel.ca
www.WExcel.ca

隨時隨刻
為你物業增值

- 租賃糾紛調解及處理
- Secondary Suite 登記及合法化
- 房屋衛生消防條例規範化

Ming Wang 汪明
手提: (403) 874-5688
精通國、粵、英語
Email: mingwang@shaw.ca

Marianne Chan 陳安莉
英語、廣東話
手提: (403) 815-2882
chan.ma@hotmail.com

GRAND REALTY & MANAGEMENT LTD 盛世地產

閒情一周 TREND weekly
Website: www.trendweekly.com
Address: 215-1110 CENTRE ST. NE
CALGARY T2E 2R2
Telephone: 403-262-0066
Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172
Email: ad@trendweekly.com

東北 Country Village Hills
800多呎柏文, 2租房, 2全廁, 2樓單位, 無敵景色, 可步行到各大商場。
\$258,000

西北 Highland Park
合法4-plex, 四個兩房單位, 每單位約800呎, 背向高爾夫球場, 交通方便, 需作適量裝修。

西南 Stanley Park
地點一流, 2+1平房獨立屋, 新近裝修, 可步行至Chinook商場, Stanley Park。臨近Saddledome, 7分鐘車程達市中心, 隨時交吉, 合自住、投資或重建。
請來電查詢 \$369,988

餐飲 娛樂 消費新動向

西北 Highland Park
882呎獨立屋, 主層2睡房, 客飯廳、廚房及一全廁, 土庫已裝修, 上下分租, 座落50'x120' R-C2大Lot, 雙車房。
叫價 **\$499,000**

Handyman Special \$738,800
東北 Falconridge 孖屋一對

西北 Panorama Hills
獨立兩層式, W/O土庫, 約2050呎, 3+1睡房, 共三個浴室, 近Supermarket中心及巴士站, 場台可享受美景。屋主已搬埠, 志在必賣。
叫價 \$509,990

逢星期四 免費派發
www.trendweekly.com
*免費網上分類廣告
*免費買賣專欄
*閒情一周全部內容逢周四上載

東北 Country Hills Village
1335呎, 兩層式城市屋, 主層客廳備壁爐, 光猛廚房, 飯廳直出向南陽台, 樓上三房主人套房, W/O土庫, 前進單車房。
\$295,000

已分契, 全新裝修, 新地板, 新地毯, 新油漆, 近巴士站及商場。
一邊平房, 1,005呎, 3+2房, 兩廚房, 月租\$1,500, 售\$249,900。
一邊Bi-level, 約830呎, 2+2房, 月租\$1,300, 售\$229,900。

廚房用品店出讓
位東北大型繁忙商場內, 人流鼎盛, 容易操作, 已經營二十年, 東主榮休, 生意連存貨。
廉讓 \$160,000

兩邊同時購買 \$428,000



Raymond Lau

劉俊文

(英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com



202 - 5403 Crowchild Trail NW

公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040

網址：www.raymondlau.net

西北 Hamptons \$749,900



獨立兩層，2,400呎，樓上四睡房，廚氣開揚，花崗岩地磚，土庫全部完成。廚房及全廁，共6,000呎實用面積，中央冷氣，地點一流。

執業廿載、獲獎無數，經驗豐富、專業服務、忠誠快捷

Pizza 外賣店 \$139,900

東主經營超過35年，歷史悠久，大量長期熟客，生意穩定，生意廣告。生意財工具齊，租約長，容易操作。

唐餐外賣店 \$109,900

外賣連鎖店，位於西南區，近市中心，附近柏文林立，生意穩定，生財工具齊，車位充足。自己做老闆。

東北 Renfrew 代客出租



獨立平房，1115平方呎，三房兩廁，土庫完成，雙車房，位於幽靜內街，五分鐘到唐人街。

月租 \$1,800



「論盡」樂壇

劉開樂人

raytheguitarist.blogspot.ca

從不喜歡孤單一個②



彭家麗於1994年憑與蘇永康合唱的《從不喜歡孤單一個》達到事業高峰之後，忽然急流勇退離開樂壇，轉而開辦學校教唱歌，令很多人都覺得意外。更令人意外的是在十九年後的2013年8月4日，彭家麗出席一個在香港灣仔修頓室內運動場的慈善晚會，與一名自稱是「紅日娛樂」主席的男士合唱了《從不喜歡孤單一個》一曲，由於這位主席唱到走音兼甩拍，即時被網友起底，相反Angela雖然遇著這樣的合唱對手，但卻能非常淡定地演唱完整首歌曲，因而獲網民大讚夠專業。該演唱片段被放上網之後，很快便獲得超過一百萬點擊，其後更獲頒2013年搜尋人氣合唱歌獎，更令記者的電話蜂擁而至，讓她泛起了再出唱片的念頭，其實Angela在教學生唱歌時都會技癢，網民也紛紛留言希望她復出。

《從不喜歡孤單一個》其實是一首不容易演繹的合唱歌，男聲的高音位相當高，並不是太多人可到達的音域，當時新力唱片也給予Angela幾位男歌手選擇，包括「阿B」鍾鎮濤、呂方、許志安及蘇永康；結果她選了蘇永康，最終成為兩人的經典金曲。至於那位所謂主席的仁兄卻夠膽和彭家麗唱Live，其走音兼自我陶醉的演出，實在令人嘆為觀止，笑到噴飯。而有關片段亦令網民看過之後都表示欲罷不能，更成為「2013年度香港熱門影片排行榜」的第四位。

原來在該次晚會合唱的那名叫朱壽仁的主席，曾多次被債主入稟法院追討合共百萬元的



債款，其所屬公司更曾經多次拖欠藝人費及製作費，被形容是一名「超級債仔」。原本有份在該次慈善晚會演出的夏韶聲、裕美及司儀鄧英敏，都因為未能收到酬勞而拒絕出席，改由彭家麗與這位朱主席合唱，結果造就了Angela成為網紅，更獲唱片公司力邀重出江湖，可算是意外收穫。而這位「朱主席」其後更因為涉嫌招搖撞騙及非禮罪被捕。

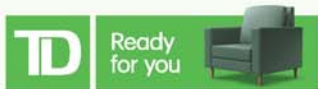
彭家麗在未復出樂壇之前，曾經近距離與死神擦身而過。事緣在2004年某天凌晨，Angela原本約了朋友在夜店相聚，但因其中一位友人爽約，彭家麗在送完友人回家之後，準備步行回到距離只有一街之隔的家裡途中，被人從後扑頭打劫，導致頭骨破裂，傷口足有兩吋長。當時醫生說如果有瘀血會讓頭顱裡面有壓力，便會有即時死亡的危險，但在生命受到威脅時卻不能做手術，只可以休養讓傷口復原。Angela回憶說當時在死亡邊緣時祇想起三件事：第一就是自己還想開個人演唱會，繼續唱歌；第二件就是自己還未結婚生子，不想這樣就離去；第三就是家人還未知發生何事，不能見最後一面。幸好彭家麗吉人天相，逃過一劫，但結果就是要服食了兩年止痛及止暈藥，由於牙齦不能打開，在很長的時間裡祇能食流質食物，就算之後復原也有些後遺症，感覺記憶力及聽力欠佳，也有點擔心會在唱歌時記歌詞有困難及影響聽樂隊伴奏的能力，幸好最後經醫生檢查並無大碍。

--- 待續 ---

* 歡迎登入 raytheguitarist.blogspot.ca 與專欄作家進行交流 *

準備好 喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到!



▶ 歡迎向我查詢詳情



吳沛中 Percy Ng
經理, 流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com



手提 403-862-7111
公司 403-685-5700
傳真 403-685-8113
電郵 stella@belmormortgage.com

400 2303 - 4 Street SW
Calgary, Alberta T2S 2S7

Your Trusted Mortgage Advisor
你最值得信任的按揭顧問

Stella Tsang AMP
曾秀恒

Mortgage Associate



MERRY
Christmas



信誠留學 移民投資顧問



總顧問簡介:

Melanie Wen · 溫曼琴女士是加拿大持牌移民顧問, 有多年移民留學顧問經驗。

溫女士目前是移民顧問監管委員會ICRC理事。

擁有亞省公證人資格。

- ◆ 各省投資移民
(最低投資額十萬加元)
- ◆ 留學生移民、亞省省提名
- ◆ 快速通道移民EE
- ◆ 免費辦理加拿大中小學及College錄取
- ◆ 處理各類簽證疑難雜症

電話: 403-889-5575

電郵: myvisava@gmail.com

地址: Suite 700, 1816 Crowchild Tr. NW Calgary (Banff Trail C-Train站)

來訪請預約



友邦地產物業管理公司
YMK Real Estate & Management Inc.
李俊億 ROYCE LI (國/粵/英語) 403-891-3999

專業服務 顧客至上



西北 Arbour Lake \$459,900

靚區, 獨立兩層, 1870呎, 主層17呎樓底, 開闊光猛, 樓上三房, 主人特大套房, 較新屋頂, 可享用人工湖設施, 近學校, 購物, 交通方便。

近市中心 東南 Beltline

740呎一睡房高層兩房兩浴豪華柏文, 位於卡城最佳居住社區, 鄰近士丹必公園, 高級歐洲式廚具, 水晶石廚櫃檯面, 中央冷氣, 暖氣車位, 大廈內設備齊全, 市景山景一覽無遺。 **\$442,800**

近市中心 Beltline 高層柏文

408呎, 一睡房一浴廁, 位於卡城最佳居住社區, 高級歐陸式廚房廚具, 水晶石櫥櫃檯面, 中央冷氣, 特大露台, 可觀市景及河景, 鄰近士丹必公園, 可步行至輕鐵站及市中心, 可用作Air BnB短期出租之用, 暖氣車位祇需月租\$150。 **\$265,000**

近市中心 Beltline 柏文

25樓高層, 一睡房, 一浴廁, 歐洲式入牆高級廚具, 水晶石櫥櫃檯面, 私用乾洗衣機, 中央冷氣, 大廳設施齊全, 交通及購物方便。 **\$314,888**

龍成商場主層旺舖

華埠最大華人商場, 人流廣, 可洽購另兩間相連舖位。 **\$248,000**

本公司已在卡城提供物業買賣及管理逾十一載, 為拓展更完善服務, 現在溫哥華新設分行, 並在開業期間, 以優惠酬謝顧客。詳情請來電查詢。

Our Company has been serving in Property Management and Real Estate for 11 years. We are pleased to Announce the Launch of the New Office in Vancouver.

亞省長者政府福利

所有65歲以上長者均能申請 (須符合條件)

☑ 只需攜帶醫療卡 ☑ 本店提供申請協助

應用福利, 自付低至\$0, 購買以下商品。



免費送貨



免費送貨



重點推介



免費送貨



豪華提升按摩椅

員工保險福利 受保產品



- 矯型鞋墊 (Custom Made Orthotics)
- 壓力襪 (Compression Stocking)

地址: Unit 102, 4908 - 17 Ave SE
 Calgary AB T2A 0V4
 (#1 及 #440 巴士可直達)

電話: 403-930-6990

電郵: info@best-care.ca

營業時間

星期一至五: 10am - 6pm

星期六: 10am - 5pm

星期日: 12pm - 5pm



最近陸劇迎來了一部歷史正劇，“大秦系列”的終結篇《大秦賦》，即獲得好評。說起秦始皇，大家都不會陌生。除了聞名海外的兵馬俑，以及將動亂數百年的春秋戰國統一，更因其“獨大”及“兇殘”的焚書坑儒事件讓人聞風喪膽。而TVB亦在當年拍攝了一部經典穿越作品，古天樂、林峯主演的《尋秦記》。Hi姐無意評價秦始皇的政治得失，但作為一部被劇迷期待多年的歷史正劇，這部作品的確沒讓觀眾失望。當中沒有流量明星，沒有五毛特效，沒有“數字小姐”（不背台詞），更沒有容貌僵硬的“整容美眉”。全劇製作時長8個月（對比楊穎《孤芳不自賞》的2個月時長），橫跨整個中國拍攝取景，演員清一色“演技派”（橫掃多個電影獎項的段奕宏飾演呂不韋、新生代演技派張魯一飾演秦始皇、出名演技好的凍齡鄒君梅飾演華陽夫人、話劇演員辛柏青飾演秦異人，更不用說多位老演員飾演的名將及君王。）大概太久沒有出現過這種製作用心的歷史劇，最近一部還得回到2017年的吳秀波《大軍師司馬懿》，但這部亦有戲說成份。更別說難恢當年二月河的一系列小說改編電視作品，1999年唐國強的《雍正王朝》、陳道明的《康熙王朝》等。畢竟投資方有他們的顧慮，誰願意冒著數月的製作時長，每天消耗大量資金（去年收視口碑均大好的《長安十二時辰》，投資超過6億人民幣），最終收視未必如意的風險來拍攝一部歷史正劇？

唯一美中不足的是該劇中飾演趙姬的朱珠。觀眾大概對這個名



辛柏青在《妖貓傳》中的“瘋”李白，與《大秦賦》中溫文爾雅又顧家的秦異人，對比強烈，演技在線。



鄒君梅飾演野心的華陽夫人，臉上看不出歲月的痕跡。



《雍正王朝》



《康熙王朝》

當年的經典《雍正王朝》及《康熙王朝》目前都難以超越，即使有2005年的《漢武大帝》，但口碑一般

馬鐙最初出現在三國兩晉時期，劇組也注意到這個細節。因此，劇中的將領（見白圈）均沒有踩著馬鐙。



娛樂
八一八
•Hi姐

好戲分享 歷史陸劇《大秦賦》



朱珠飾演的趙姬演技平平



姚瑩瑩飾演的趙姬頗為傳神。



江華飾演的嫪毐（紅圈者）柔美感不足而剛陽氣過盛（嫪毐當時是呂不韋設局對外說其被閹割才順利留在趙姬身邊伺候她），但這個版本的確經典。



香港電影金像獎最佳男配角的姜皓文（紅圈者）在《九王奪位》中也有演出，飾演九子胤禛一角。



1995年亞洲電視拍攝的雍正題材《九王奪位》亦相當經典，江華雖然是反派四阿哥，卻靚仔得讓觀眾很難討厭。

字非常陌生，Hi姐估計這位美女是“帶資進組”。畢竟面對如此好的對手辛柏青（飾演陳凱歌《妖貓傳》中的瘋狂李白一角），她是明顯招架不住的。在面對“丈夫”秦異人淚流滿面與敵軍談判，不捨妻兒被殺又無可奈何時，曾是MTV頻道天籟村主持人的朱珠只能大聲呼喊對方“公子公子”，並無任何情感波瀾。說到邪魅，趙姬不斷在呂不韋及嫪毐中週旋，朱珠卻只貢獻了“美艷”，並無作為太后的威嚴和情婦的風情萬種。Hi姐感覺，2001年《呂不韋傳奇》的寧靜版，及TVB《尋秦記》中的姚瑩瑩演繹得更為傳神。

但不得不讚該劇對歷史的超高還原度。從第一部《大秦帝國之裂變》到現在《大秦賦》，大秦系列一共走了十五年。每一部，都歷經曲折，每一部播出後，都石破天驚。首集的秦國進軍趙國中的大戰場面，正正展現了冷兵器時期是如何在有條不紊的作戰計劃下打仗的。而並非一堆士兵胡亂衝向城門作出無謂犧牲。看過 *Game of Thrones* 的朋友都知道，裡面多場大戰都指揮有度，不慌不亂，但扣人心弦。這場秦趙大戰正正再現了兵法書下的作戰場面。秦國主將一聲令下，騎兵傳令。雙方的



當年還是跑龍套的“國字面”林峯，飾演的嬴政有模有樣。



專家高科技復原了秦始皇的容貌，張魯一的造型無疑十分相像，只是目前觀看劇集，他的氣質少了點皇者的霸氣。



電影《妖貓傳》中飾演皇帝的張魯一，演技精湛

投擲兵種先出。弓箭手萬箭齊發。接著開始上雲梯，雲梯也多種多樣。士兵集體攻城，戰術戰法，而不是一窩蜂亂鬥。該劇內外置景及改造面積高達113000平米，劇組甚至在新疆烏爾禾搭建了一座完整城池。在造型設計方面，光是盔甲劇組就製作了近4000套，張魯一飾演的嬴政一人的服裝就多達80多套。無論是大漠孤煙、長河落日，還是威嚴的城牆、駿馬飛馳揚起的灰塵，都是歷史的痕跡。更不用說當中對秦趙兩國戲服道具的細緻追求，讓觀眾大呼彷彿如見到了真人版的“兵馬俑”。

目前該劇還在更新中，主演嬴政的張魯一被嘲諷年紀大，不適合演繹僅有13歲的嬴政。而他的面相較為柔弱，亦不適合飾演成年時霸氣十足的秦始皇。Hi姐感覺這裡面的確讓該劇減分不少，但且待看後面的嬴政如何一步步轉變以及張魯一的演繹。綜合各種評價，《大秦賦》還是不失為一部良心歷史劇，值得一讚。



近年古裝題材的投入持續攀升。《大軍師司馬懿》系列據稱投資超過4億，但當年的吳秀波早已因桃色事件“涼涼”。2019年播出的《長安十二時辰》，據報道投資高達6億。正因為過度“燒金”，導致不少投資方不敢投入到歷史正劇中。



段奕宏演活了那位將秦異人視為“奇貨可居”的商人呂不韋，表面謙恭實則暗地裡不斷在計著自己的小算盤。



觀眾都拭目以待往後的劇情發展，張魯一會否能成功演繹出秦始皇的霸氣和智慧。



劇組追求精益求精，即使士兵的著裝也高度還原，十足真人版的“秦俑”。

NATION-WIDE
**TALK, TEXT &
DATA PLAN**

4.5GB
\$40/mo.



chatrTM
AUTHORIZED DEALER

chatr Mobile - The Pacific Place Mall

999 - 36 Street NE | Calgary, AB

(587) 718-2011

Mon - Sun 10am - 8pm

Offer subject to change without notice. Get 4.5GB at 3G speed. Once you reach your 3G speed data allotment, your data speed will be reduced until your next anniversary date. Taxes extra. TM Trademarks used under license ©2020